

3

TEST RECORDS

Test type	Page
Measurement of the dc voltage drop of the main circuit before and after tests	6
Values of the temperature rise at 630 A	7

Manufacturer's representative : P MORESTIN

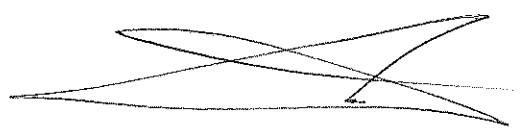
S.T / 38V

Test manager

: G DAVALLAT-PIN

L.E.M.T / 38V

1986



1986

3/

TEST CONDITIONS

Apparatus conditions before tests :

- Cubicle n° 0408213L
- The cubicle is connected with 1 cable of 240 mm² Copper per phase.
- The relative test pressure at 20 °C is 0.4 bar SF₆ (enclosure)
- The thermocouples used are Copper-Constantan

Tests and measurements facilities :

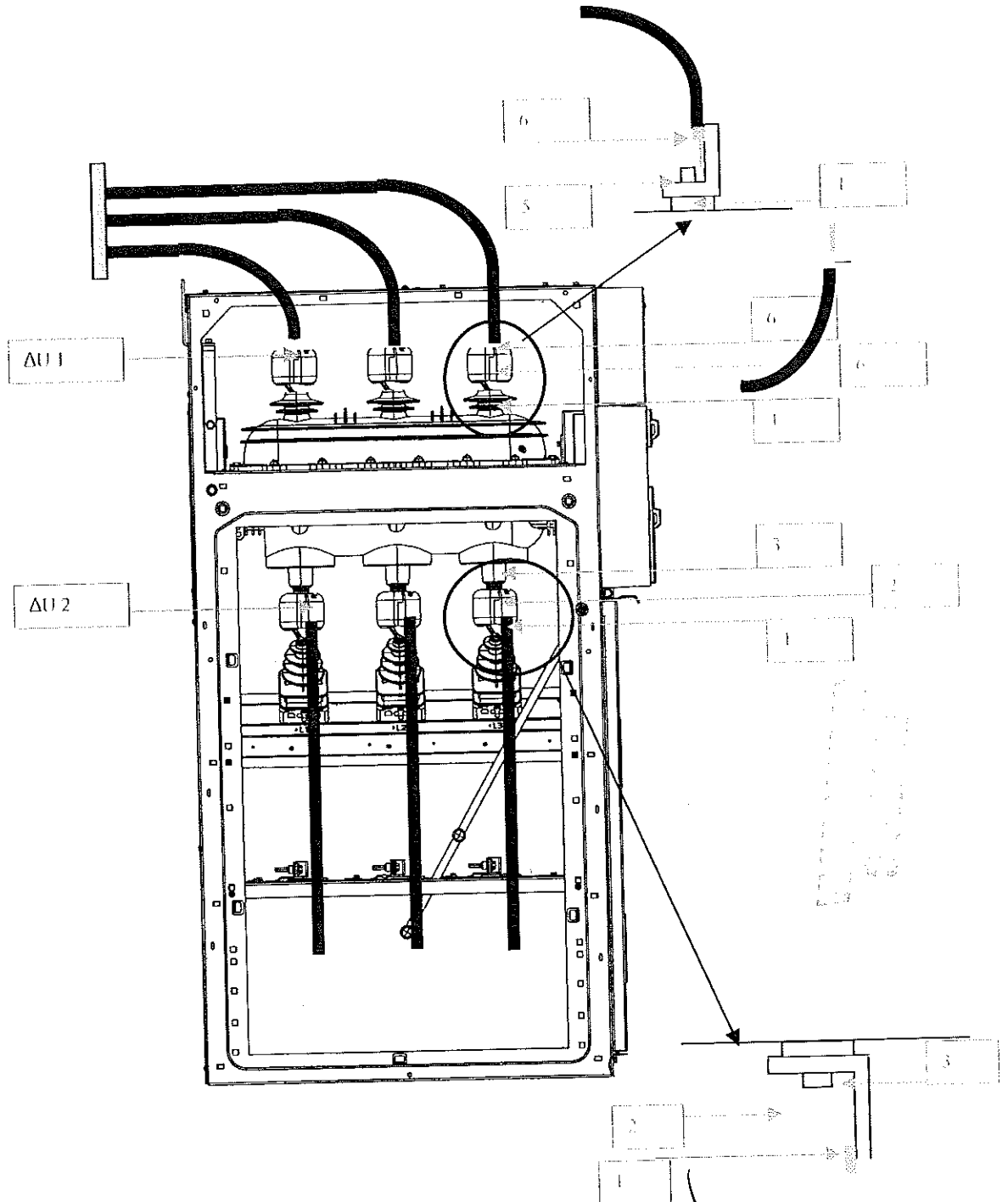
Sensor amperometric	ET07 / ET08 / ET09
Measurement apparatus (AOIP)	ECM1
Voltage drop truck	EVO1 / EAM1
Thermo-anemometer	ETH1

1987

[Handwritten mark]

TEST CONDITIONS

DRAWING OF THERMOCOUPLES POSITION :



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

1988



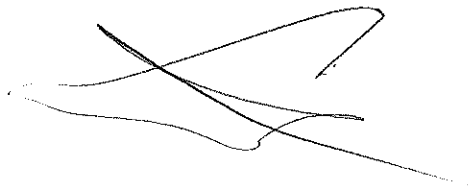
TEST RESULTS

- Measurement of the dc voltage drop before temperature-rise test (I = 100 Adc)

	Phase 1 (mV)	Phase 2 (mV)	Phase 3 (mV)
$\Delta u1/\Delta u2$	5.7	5.7	5.7

- Measurement of the dc voltage drop after temperature-rise test (I = 100 Adc)

	Phase 1 (mV)	Phase 2 (mV)	Phase 3 (mV)
$\Delta u1/\Delta u2$	6.20	5.79	5.62



1989

TEST RESULTS

-Values of the temperature rise at 630 A

Ambient temperature : 23.7 °C

(*) : - Maximum value of the temperature rise at ambient air temperature not exceeding 40°C
- Measuring uncertainty on the maximum value

Thermocouple				Nature of the part, material, diélectric	temperature rise (K)			Maximum value (*) (K)	
Plan mark	n° ph 1	n° ph 2	n° ph 3		phase 1	phase 2	phase 3		
1	203	491	195	connection silver-coated in air	44.3	44.1	44.2	75	± 2
2	636	425	39	connection silver-coated in air	41.4	42.2	41	75	± 2
3	388	504	395	Point Tg insulating	41.1	40.9	41.6	65	± 1.8
4	167	574	183	Point Tg insulating	37.5	39.3	32.4	65	± 1.8
5	99	514	190	connection silver-coated in air	39.6	41.4	37.9	75	± 2
6	385	200	180	connection silver-coated in air	44.5	48	43.8	75	± 2

CONCLUSION

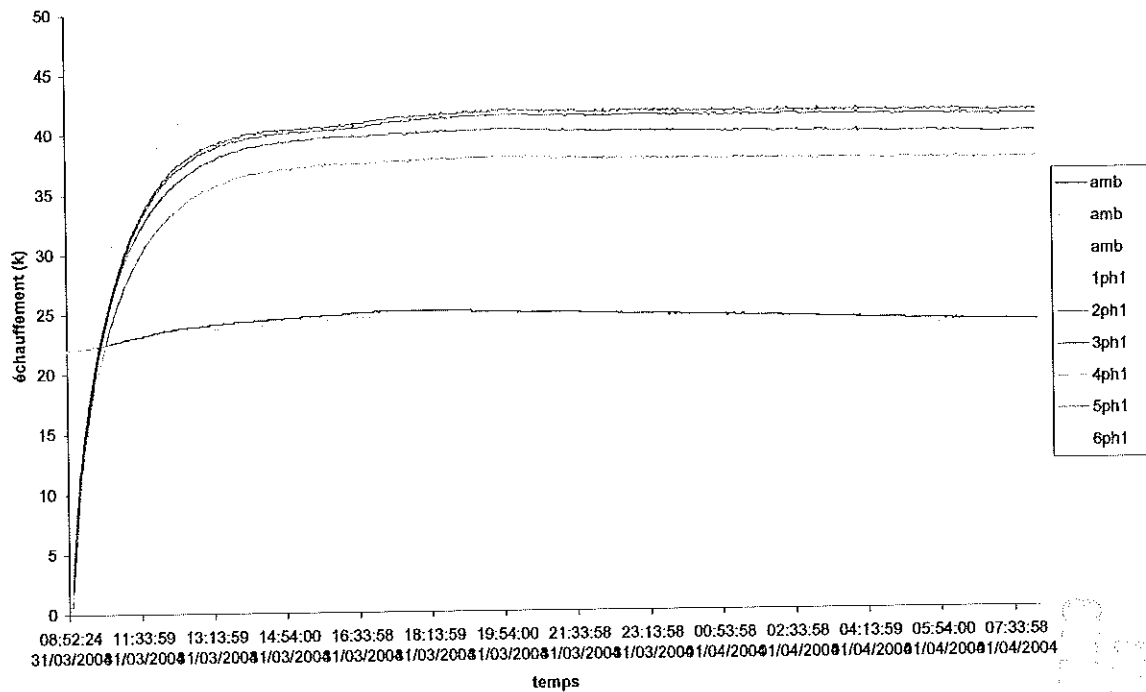
Tests are in accordance with the standard IEC 62271-200

1990

[Handwritten mark]

OSCILLOGRAM

Phase 1



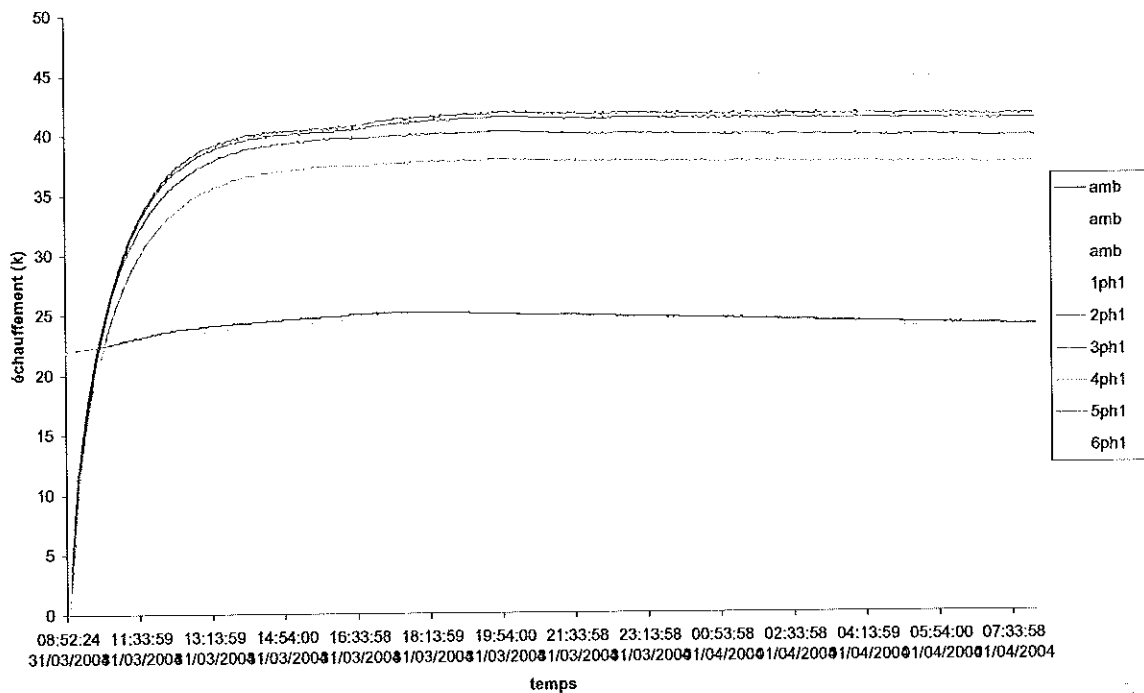
[Handwritten signatures and marks]

1991

3/

OSCILLOGRAM

Phase 2

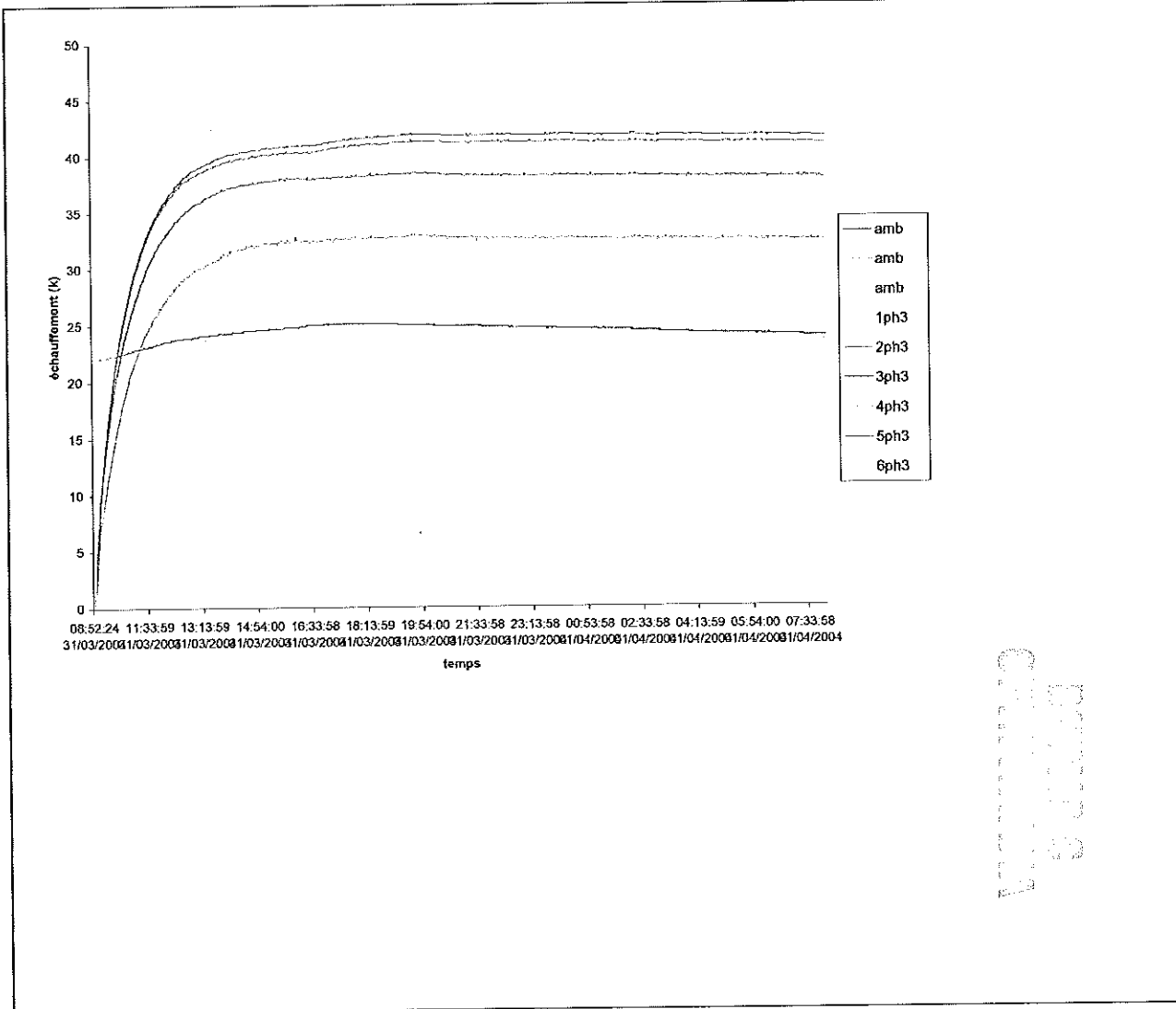


Handwritten signatures and the year 1992.

3/

OSCILLOGRAM

Phase 3



PROTECTOR

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

1995

3

DRAWING

ALL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS THE SOLE PROPERTY OF MERLIN GERIN AND MAY BE EITHER REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS ELECTRONIC, MECHANICAL, PHOTOCOPYING, RECORDING, OR BY ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM WITHOUT PERMISSION IN WRITING FROM MERLIN GERIN.

ALL THE OTHER INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS THE SOLE PROPERTY OF MERLIN GERIN AND MAY BE EITHER REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS ELECTRONIC, MECHANICAL, PHOTOCOPYING, RECORDING, OR BY ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM WITHOUT PERMISSION IN WRITING FROM MERLIN GERIN.

Destinataire pour SCIASCIA	Appareil / Device or equipment SM6	MERLIN GERIN	-	-
Unité / Issued by ST-DMT	Fonction / Assembly CELLULE IM 500		-	II
Code de la pièce / Part number code	Référence CELLULES SM6	3730457	Page / page 24 / 028	

1994

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature and date 1994

[Handwritten mark]

TEST REPORT

No. A2007-0713-00

[Faint vertical stamp]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

1995

Volta



- Environment
- Functional
- Metrology
- Power

L2E : Expertise and Testing Laboratory



TEST REPORT No. A2007-0713-00

Delivered to : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE

Equipment

Designation : Metal-enclosed switchgear

Reference : SM6 cubicle type GAM2 + IM375 with exhaust by the top

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trademark : SCHNEIDER ELECTRIC

Type of test : Arcing test due to internal fault in the switch compartment rated at :
- 16 kA - 1 s - three-phase

Date(s) of tests : 19/10/2007

Place of tests : L2E / T7 - 38050 Grenoble - FRANCE

These tests were carried out in accordance with : Standard IEC 62271-200 (11/2003) Annex A

Conclusion :

Satisfactory results. Class AFL validated.

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.

The responsibility for conformity of any apparatus having the same designation with that tested rests with the Manufacturer.

This report contains : 15 Pages with 1 oscillogram(s) and 1 drawing(s) of the apparatus.

Grenoble 18/12/2007

Test Manager

Technical Manager

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.
Accreditation COFRAC attests only competence of the laboratory for the tests alone covered with accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.

M. ROSELLO

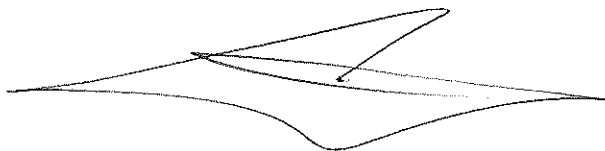
B. BELLIA

Handwritten signature and date 1996



RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ACCORDING TO IEC 62271-200

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Designation	: SM6 cubicles type GAM2 + IM375
Number of phases	: 3
Voltage	kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	
- to earth and between poles	kV : 50
- accross the isolating distance	kV : 60
Lightning impulse withstand voltage	
- to earth and between poles	kV peak : 125
- accross the isolating distance	kV peak : 145
Frequency	Hz : 50/60
Normal current	A : 630
Peak withstand current	kA : 40
Short-time withstand current (duration)	
- main circuit	kA : 16 (1 s)
- earthing switch	kA : 16 (1 s)
- earth bar	kA : 16 (1 s)
Arcing withstand due to an internal fault	kA : 16
- duration	s : 1
- classification	: AFL
Degree of protection	: IP2XC
Dimensions (H x W x D)	mm : /
Weight	kg : /
Drawing(s) No.	: AAV7400700 rev 00 sheet 1/1
Metal-enclosed switchgear equipped with	: - 1 cubicle GAM2 - 1 cubicle IM375



1394



RATINGS OF THE HV SWITCH ACCORDING TO IEC 60265-1

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Designation	: SM6 cubicle IM375
Increased operating frequency switch	: ■■
Installation	other : indoor : ■■ outdoor :
Interrupting medium	gas SF6 : ■■ other :
Absolute pressure at 20 °C	bar : 1.4
Number of poles	: 3
Voltage	kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	kV : 50
Lightning impulse withstand voltage	kV peak : 125
Frequency	Hz : 50/60
Normal current	A : 630
Peak withstand current	kA : 40
Short-time withstand current	kA : 16
- duration	s : 1
Breaking capacity	
- mainly active load	A : 630
- no-load transformer	A : /
- closed loop	A : 630
- cable-charging	A : 31.5
- line-charging	A : /
- earth-fault	A : 95
- cable-charging under earth-fault conditions	A : 55
Short-circuit making current	kA peak : 40
Number of operations with mainly active load	100
Mechanical endurance	operating cycles : 1000
Operating temperature	minimum °C : - 5 maximum °C : + 40
Degree of protection	: IP2XC
Drawing(s) No.	: /

1998

Volta



No. A2007-0713-00

page 4

LH1-A/a

RECORD OF PROVING TESTS

Apparatus No. : /

Test type and test-duty	Page
- Arcing test due to internal fault in the switch compartment at : 16.3 kA - 1 s - three-phase	9 - 10

Manufacturer
Representative(s)

: Mr. Vincent RUGGIERO
Mr. Sylvain BREAN

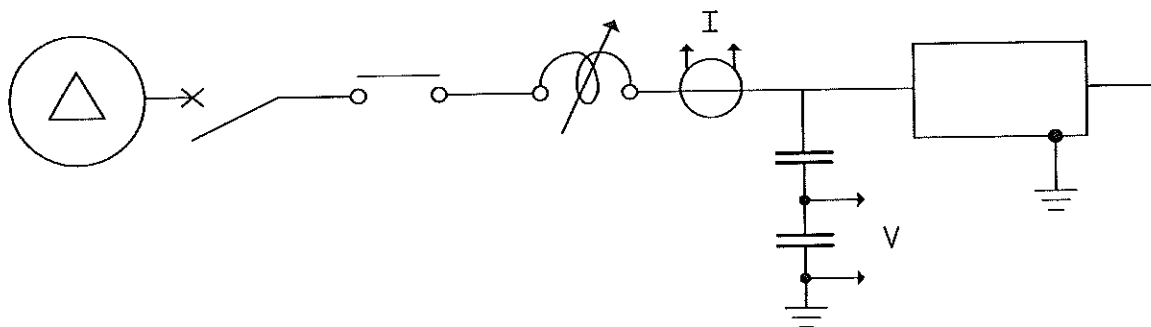
SCHNEIDER ELECTRIC
SCHNEIDER ELECTRIC

9
1999



TEST CIRCUIT

<u>alternateur</u>	<u>disjoncteur</u>	<u>enclencheur</u>	<u>élément de réglage</u>	<u>appareil en essai</u>
alternator	de protection	making switch	adjustable circuit	apparatus under test
	circuit-breaker			



CONDITIONS OF PROVING TESTS

SUPPLY

By GAM2 cubicle
Copper bar
Aluminium cable
Copper cable
Number per phase

mm x mm :
mm² : 150
mm² :
:

INDICATORS IN BLACK CRETONNE

Cotton fabric
Black cotton-interlining lawn
No indicators

150 g/m² : ■■
40 g/m² :
:

RELATIVE PRESSURE INSIDE SWITCH COMPARTMENT

bar : Air at 0.4

Arc initiated between phases by means of a metal wire of 0.5 mm diameter.

Functional unit under test :
- IM375 placed at the right of the cubicle GAM2
- Arc initiated in the switch compartment

CONDITIONS OF INSTALLATION

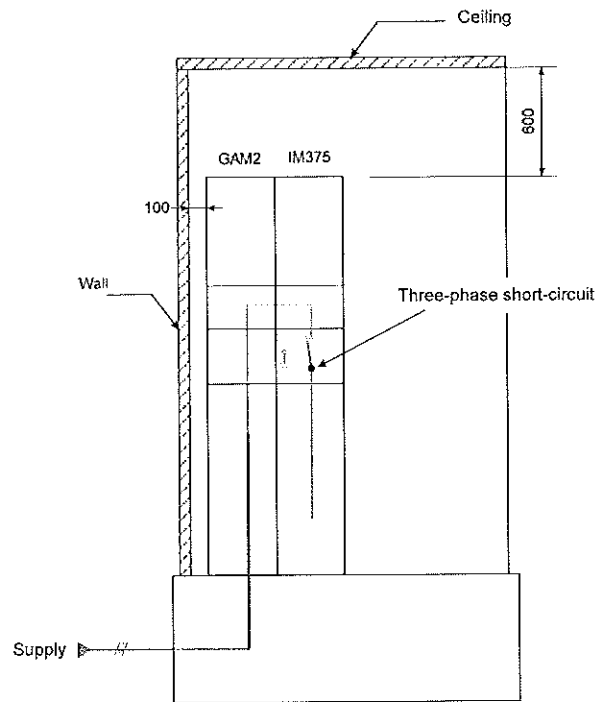
See page(s) : 6 & 7

2000

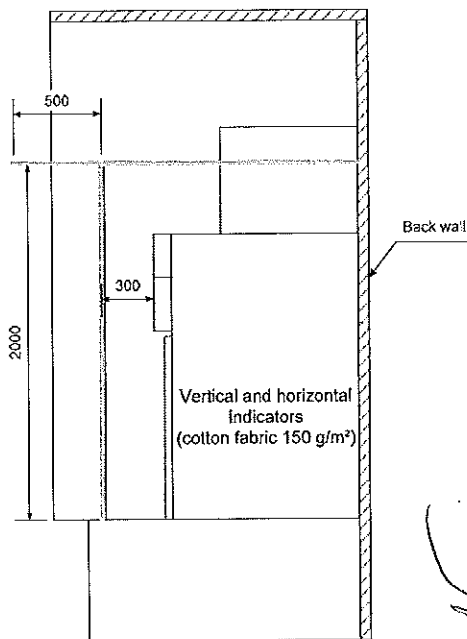


CONDITIONS OF INSTALLATION

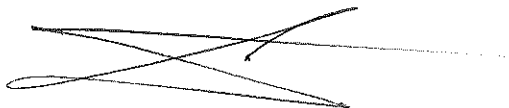
- Switch IM375 is closed.
- No cables connected output.



Front view

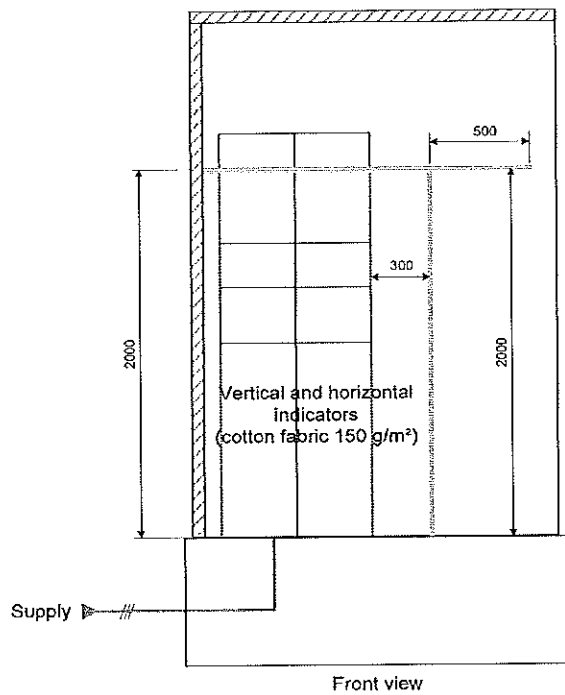


Side view

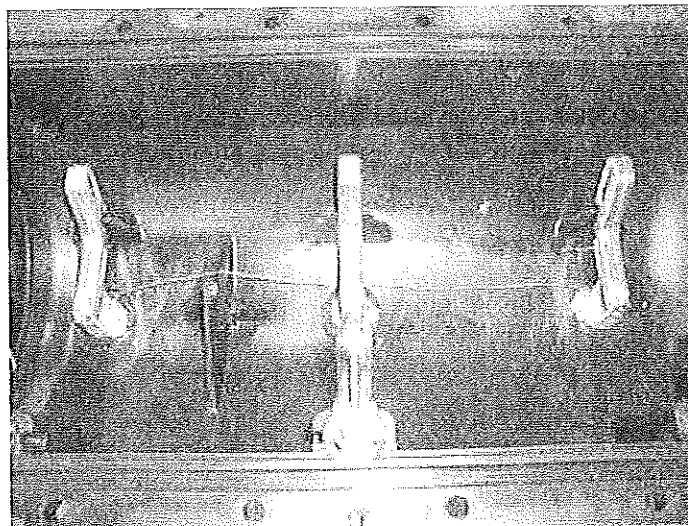


2007

CONDITIONS OF INSTALLATION



POSITIONING OF THE METAL WIRE



Handwritten signature and date: 2002



UNCERTAINTIES OF MEASURING CHAINS

Type of measurement	Range	Type of calculation	Total uncertainty (2σ) in %
Current from shunt	0 - 5 A	True r.m.s. value	1.15
Current from shunt	0 - 5 A	Peak value	1.07
Current from shunt	> 5 A	True r.m.s. value	1.65
Current from shunt	> 5 A	Peak value	1.60
Current from pulse current transformer	0 - 65 A	true r.m.s. value	1.15
Current from tore	> 100 A	True r.m.s. value	1.28
Current from tore	> 100 A	r.m.s. value (peak to peak / √8)	1.67
Current from tore	> 100 A	Peak value	1.20
Current from tore	> 100 A	Joule integral Thermal current equivalent	2.56 1.28
Current from tore	> 100 A	Quadratic average (peak to peak / √8)	3.34
Power factor	> 100 A	Peak ratio	2.69
Voltage from CD or MCD	≤ 1000 V	True r.m.s. value	1.08
Voltage from CD or MCD	≤ 1000 V	r.m.s. value (peak to peak / √8)	1.42
Voltage from CD or MCD	≤ 1000 V	Peak value	0.98
Voltage from CD or MCD	≥ 1000 V and < 10 kV	True r.m.s. value	< 20 kHz: 1.61 > 20 kHz: 1.42
Voltage from CD or MCD	≥ 1000 V and < 10 kV	r.m.s. value (peak to peak / √8)	< 20 kHz: 1.93 > 20 kHz: 1.79
Voltage from CD or MCD	≥ 1000 V and < 10 kV	Peak value	< 20 kHz: 1.55 > 20 kHz: 1.35
Voltage from CD or MCD	≥ 10 kV	True r.m.s. value	< 20 kHz: 1.61 > 20 kHz: 3.08
Voltage from CD or MCD	≥ 10 kV	r.m.s. value (peak to peak / √8)	< 20 kHz: 1.93 > 20 kHz: 3.27
Voltage from CD or MCD	≥ 10 kV	Peak value	< 20 kHz: 1.55 > 20 kHz: 3.05
Arc voltage from CD or MCD	< 1000 V	Peak value	1.55
Arc energy measured from CD or MCD	U ≥ 10 kV I measured with TORE > 100 A	True r.m.s. value	2.35
Pressure	0.5 to 1 bar 1 to 2 bars 2 to 5 bars 5 to 10 bars	Peak value	4.15 2.75 2.10 1.72
Time	10 to 200 ms		≈ 3
Time	200 ms to 16 s		± 10 ms

CD : capacitive divider MCD : mixed capacitive divider

2003



RESULTS OF THE ARCING TEST DUE TO INTERNAL FAULT

Apparatus under test : SM6 cubicle IM375
Switch compartment

Test conditions : See pages 5 to 8

Apparatus condition before tests : - new : ■■
- having performed the previous tests :
- see photograph page : 11

Oscillogram		No.	20070713 - 0004		
Phase			1	2	3
Applied voltage		kV	8.80		
Frequency		Hz	50		
Peak current		kA	27.1	37.1	40.3
Current (r.m.s. value)	initial	kA	16.3	16.2	16.0
	middle	kA	15.8	15.5	15.3
	final	kA	15.5	15.5	15.2
Quadratic average		kA	15.6		
Current duration		ms	1095		
Thermal equivalent		kA	16.3 - 1 s		

Apparatus condition after tests : See following page.
See photographs pages 12 - 13

2007



ASSESSMENT OF THE TEST

The following criteria allow for the arcing effects listed in clause A6 (annex A) of the IEC standard 62271-200 (2003).

CRITERION No. 1 (respected)

The correctly secured doors and covers did not open.
Deformations are accepted.

CRITERION No. 2 (respected)

No fragmentation of the enclosure had occurred within the time specified of the test.
No projection of small parts up to 60 gr had occurred.

CRITERION No. 3 (respected)

Arc didn't cause holes in the accessible sides up to a height of 2 m.

CRITERION No. 4 (respected)

Indicators did not ignite due to the effect of hot gases.

CRITERION No. 5 (respected)

The enclosure remains connected to its earthing point.

2005

Volta

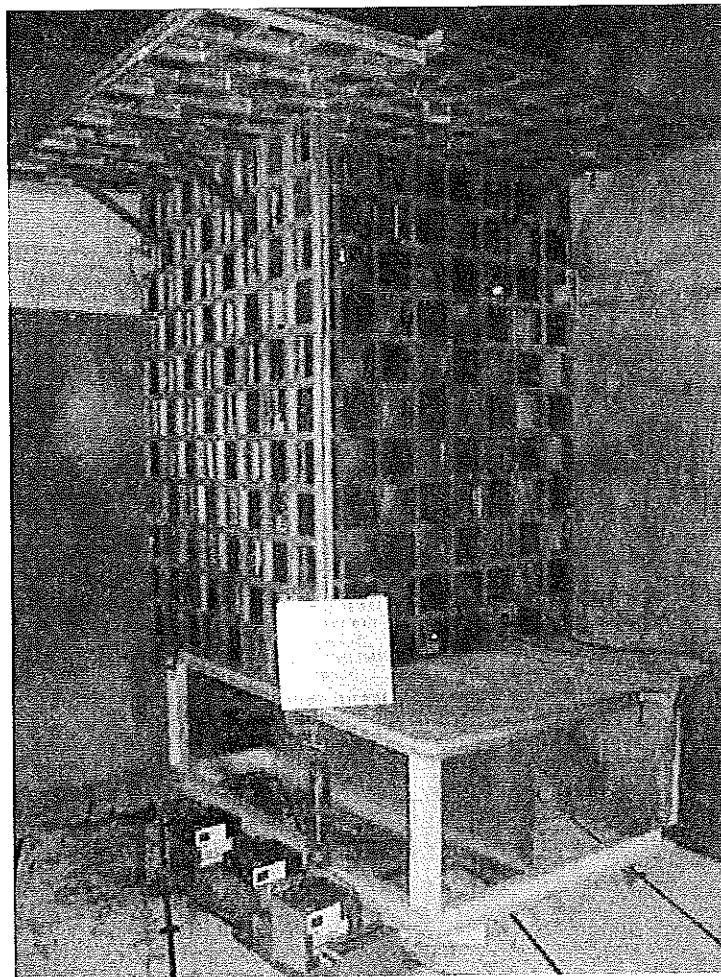
h/s

No. A2007-0713-00

page 11

PHOTO-A/a

PHOTOGRAPH BEFORE TEST 0004



[Faint, illegible handwritten text]

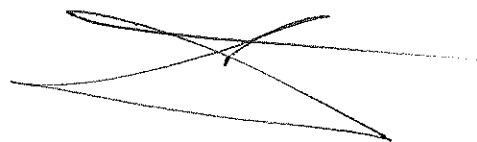
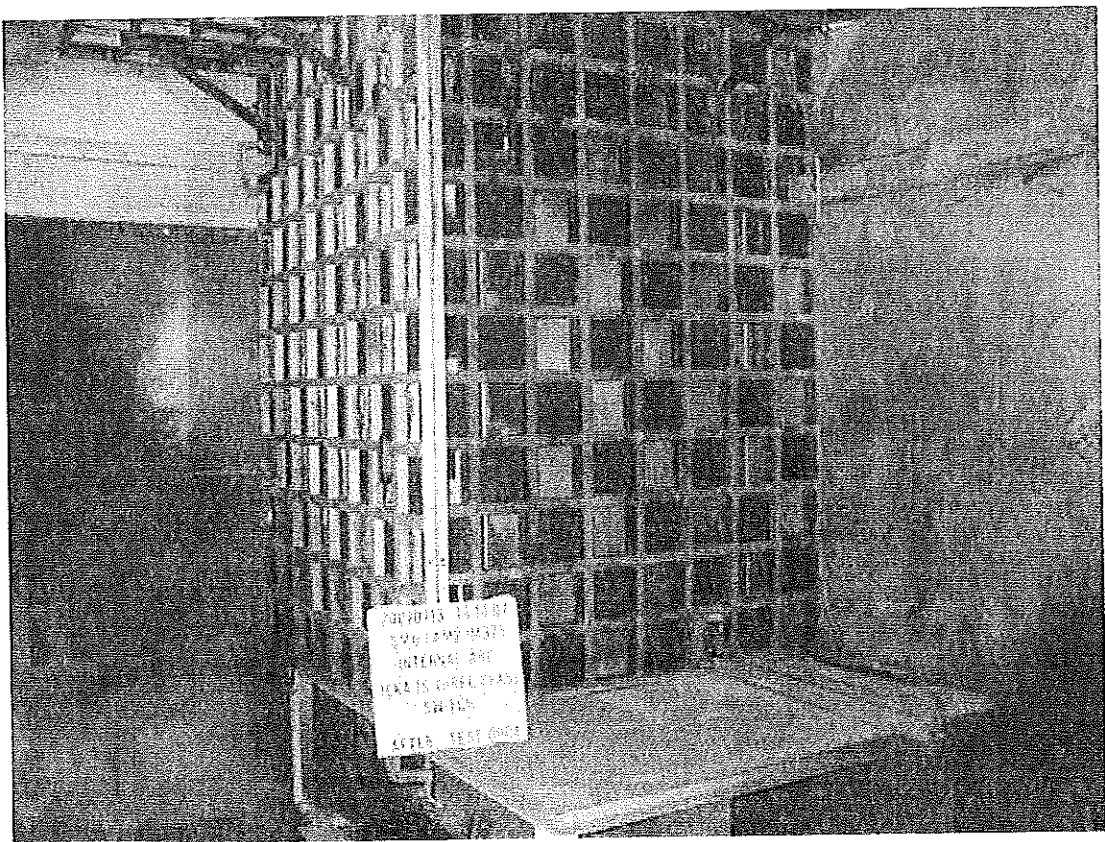
[Large, stylized handwritten signature]

[Handwritten signature]

9
2006



PHOTOGRAPH AFTER TEST 0004



2007

Volta

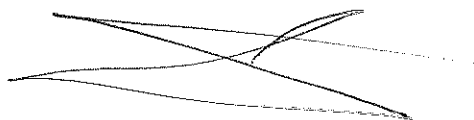
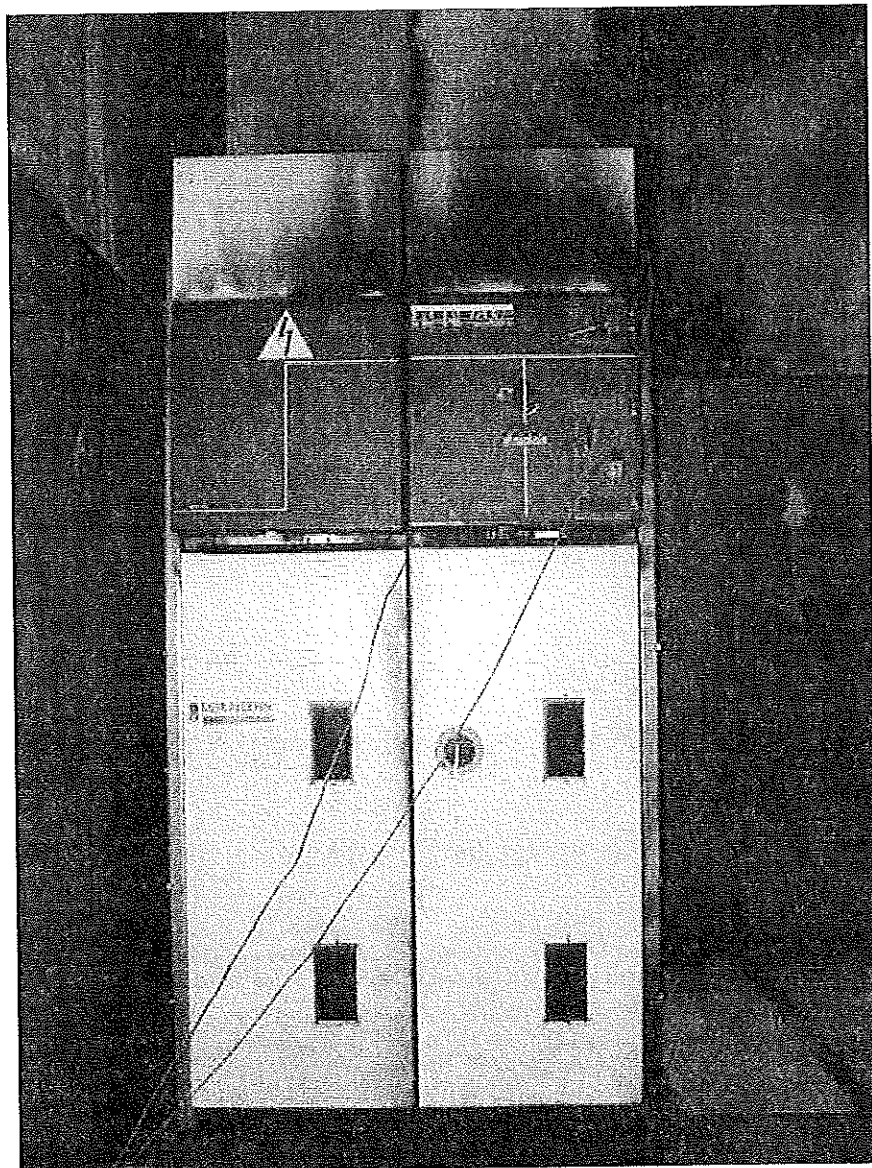


No. A2007-0713-00

page 13

PHOTO-A/a

PHOTOGRAPH AFTER TEST 0004



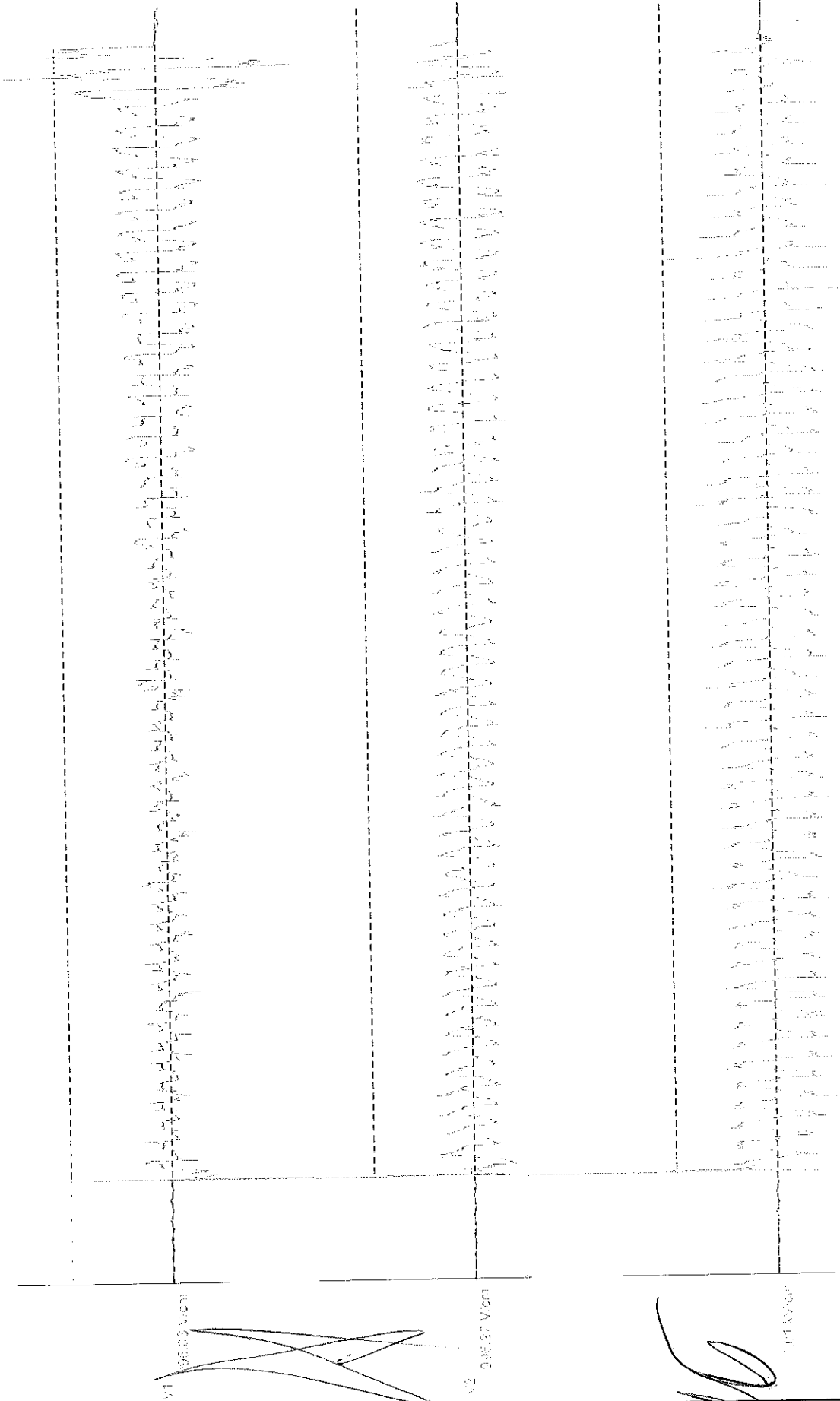
2008

1.30 s

0.00 μ s

100.00 ms

52.00 ms/cm



Effectué le 19/10/2007 15:45:02
Edité le 19/10/2007 16:02:52

VOLTA 20070713 - 0004

CATIE V.1.6.0.3 page 001

2009

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

3

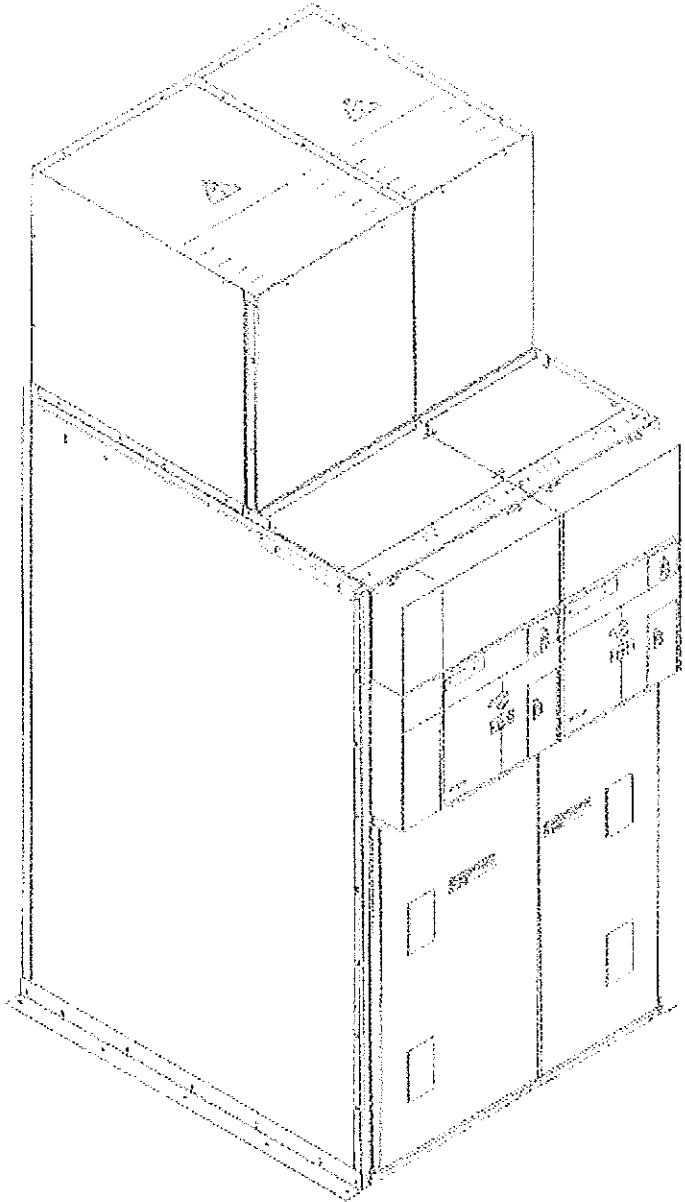


TABLE GAM2 + IM375 AI 16 KA EXHAUST FROM THE TOP
TABLEAU GAM2+IM375 AI 16 KA ECHAPPEMENT PAR LE HAUT

Number:

AAV7400700

Revision:

00

Sheet:

1/1

All information and data contained in this document are the exclusive property of Schneider Electric Industries SAS and may not be used nor disclosed without its prior written consent.

State:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JMS'.

A handwritten mark or signature in black ink, possibly 'G' or similar.

2010

[Handwritten mark]

TEST REPORT

No. A2007-0713-01

[Faint vertical stamp]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
2011

Volta

- Environment
- Functional
- Metrology
- Power

L2E : Expertise and Testing Laboratory



TEST REPORT No. A2007-0713-01

Delivered to : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE

Equipment

Designation : Metal-enclosed switchgear

Reference : SM6 cubicle type GAM2 + IM500 with exhaust by the top

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trademark : SCHNEIDER ELECTRIC

Type of test : Arcing test due to internal fault in the cables compartment rated at :
- 16 kA - 1 s - three-phase

Date(s) of tests : 19/10/2007

Place of tests : L2E / T7 - 38050 Grenoble - FRANCE

These tests were carried out in accordance with : **Standard IEC 62271-200 (11/2003) Annex A**

Conclusion :

Satisfactory results. Class AFLR validated.

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.

The responsibility for conformity of any apparatus having the same designation with that tested rests with the Manufacturer.

This report contains : 15 Pages with 1 oscillogram(s) and 1 drawing(s) of the apparatus.

Grenoble 18/12/2007

Test Manager

Technical Manager

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.
Accreditation COFRAC attests only competence of the laboratory for the tests alone covered with accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.

M. ROSELLO

B. BELLIA

L012



RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ACCORDING TO IEC 62271-200

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Designation	: SM6 cubicles type GAM2 + IM500
Number of phases	: 3
Voltage	kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	
- to earth and between poles	kV : 50
- accross the isolating distance	kV : 60
Lightning impulse withstand voltage	
- to earth and between poles	kV peak : 125
- accross the isolating distance	kV peak : 145
Frequency	Hz : 50/60
Normal current	A : 630
Peak withstand current	kA : 40
Short-time withstand current (duration)	
- main circuit	kA : 16 (1 s)
- earthing switch	kA : 16 (1 s)
- earth bar	kA : 16 (1 s)
Arcing withstand due to an internal fault	kA : 16
- duration	s : 1
- classification	: AFLR
Degree of protection	: IP2XC
Dimensions (H x W x D)	mm : /
Weight	kg : /
Drawing(s) No.	: AAV7400900 rev 00 sheet 1/1
Metal-enclosed switchgear equipped with	: - 1 cubicle GAM2 - 1 cubicle IM500

2013



RATINGS OF THE HV SWITCH ACCORDING TO IEC 60265-1

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Designation	: SM6 cubicle type IM500
Increased operating frequency switch	: ■■
Installation	other : indoor : ■■ outdoor :
Interrupting medium	gas SF6 : ■■ other :
Absolute pressure at 20 °C	bar : 1.4
Number of poles	: 3
Voltage	kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	kV : 50
Lightning impulse withstand voltage	kV peak : 125
Frequency	Hz : 50/60
Normal current	A : 630
Peak withstand current	kA : 40
Short-time withstand current	kA : 16
- duration	s : 1
Breaking capacity	
- mainly active load	A : 630
- no-load transformer	A : /
- closed loop	A : 630
- cable-charging	A : 31.5
- line-charging	A : /
- earth-fault	A : 95
- cable-charging under earth-fault conditions	A : 55
Short-circuit making current	kA peak : 40
Number of operations with mainly active load	100
Mechanical endurance	operating cycles : 1000
Operating temperature	minimum °C : - 5 maximum °C : + 40
Degree of protection	: IP2XC
Drawing(s) No.	: /

2014

RECORD OF PROVING TESTS

Apparatus No. : /

Test type and test-duty	Page
- Arcing test due to internal fault in the cables compartment at : 16.2 kA - 1 s - three-phase	9 - 10

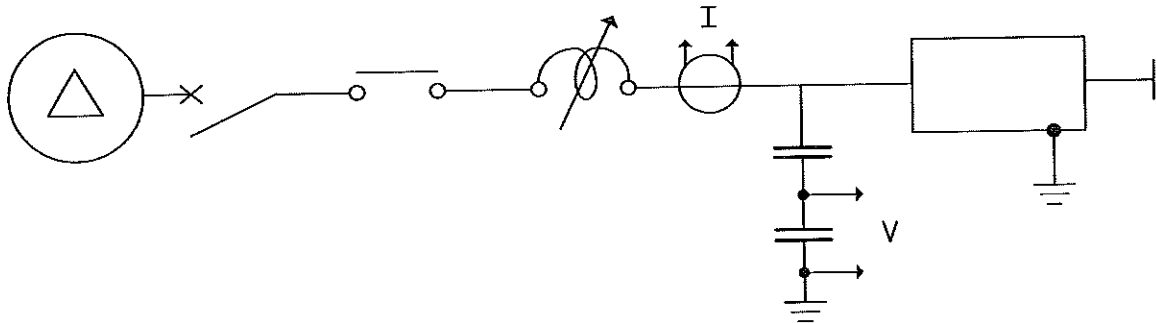
Manufacturer
Representative(s): Mr. Vincent RUGGIERO
Mr. Sylvain BREANSCHNEIDER ELECTRIC
SCHNEIDER ELECTRIC

2005



TEST CIRCUIT

<u>alternateur</u>	<u>disjoncteur</u>	<u>enclencheur</u>	<u>élément de réglage</u>	<u>appareil en essai</u>
alternator	de protection	making switch	adjustable circuit	apparatus under test
	protection			
	circuit-breaker			



CONDITIONS OF PROVING TESTS

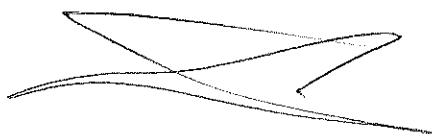
SUPPLY	By GAM2 cubicle	
	Copper bar	mm x mm :
	Aluminium cable	mm ² : 150
	Copper cable	mm ² :
	Number per phase	:
INDICATORS IN BLACK CRETONNE	Cotton fabric	150 g/m ² : ■■
	Black cotton-interlining lawn	40 g/m ² :
	No indicators	:
RELATIVE PRESSURE INSIDE SWITCH COMPARTEMENT		bar : Air at 0.4

Arc initiated between phases by means of a metal wire of 0.5 mm diameter.

Functional unit under test : - IM500 placed at the right of the cubicle GAM2
 - Arc initiated in the cables compartment

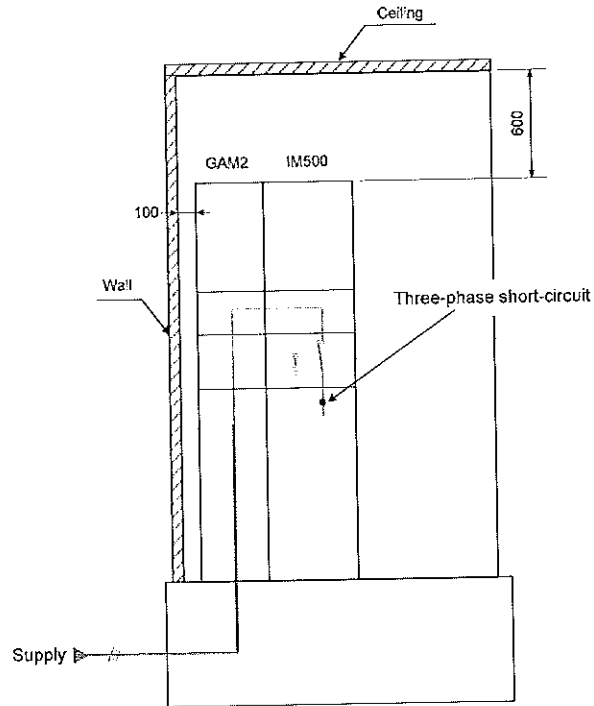
CONDITIONS OF INSTALLATION

See page(s) : 6 & 7

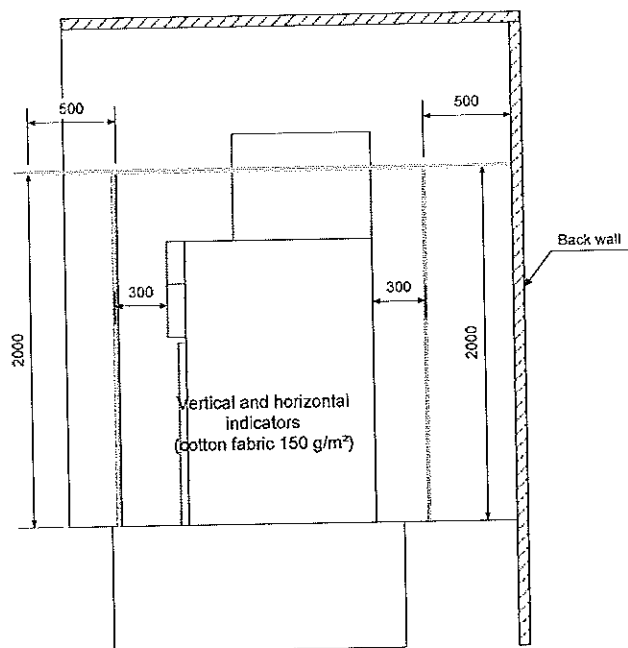


CONDITIONS OF INSTALLATION

- Switch IM500 is closed.
- No cables connected output.



Front view

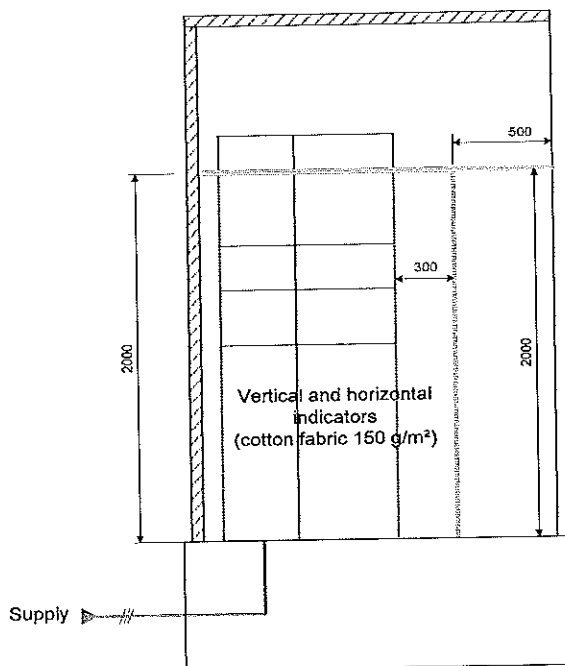


Side view

2017

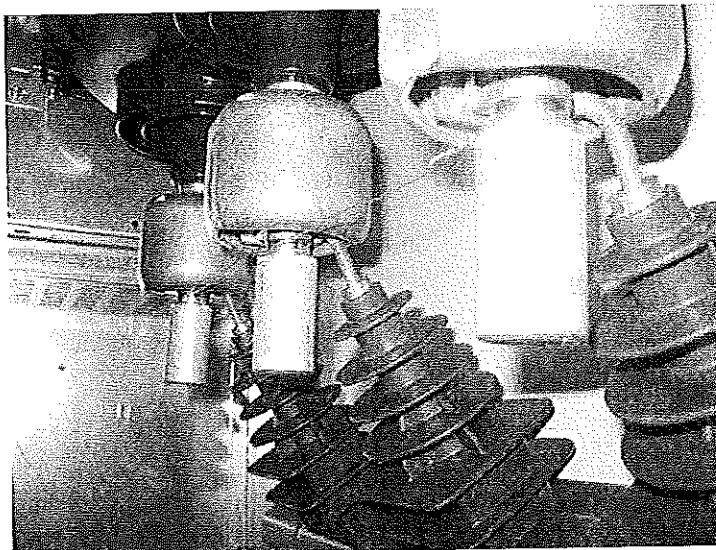


CONDITIONS OF INSTALLATION

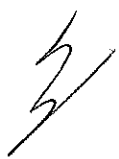


Front view

POSITIONING OF THE METAL WIRE



2018



UNCERTAINTIES OF MEASURING CHAINS

Type of measurement	Range	Type of calculation	Total uncertainty (2 σ) in %
Current from shunt	0 - 5 A	True r.m.s. value	1.15
Current from shunt	0 - 5 A	Peak value	1.07
Current from shunt	> 5 A	True r.m.s. value	1.65
Current from shunt	> 5 A	Peak value	1.60
Current from pulse current transformer	0 - 65 A	true r.m.s. value	1.15
Current from tore	> 100 A	True r.m.s. value	1.28
Current from tore	> 100 A	r.m.s. value (peak to peak / $\sqrt{8}$)	1.67
Current from tore	> 100 A	Peak value	1.20
Current from tore	> 100 A	Joule integral Thermal current equivalent	2.56 1.28
Current from tore	> 100 A	Quadratic average (peak to peak / $\sqrt{8}$)	3.34
Power factor	> 100 A	Peak ratio	2.69
Voltage from CD or MCD	≤ 1000 V	True r.m.s. value	1.08
Voltage from CD or MCD	≤ 1000 V	r.m.s. value (peak to peak / $\sqrt{8}$)	1.42
Voltage from CD or MCD	≤ 1000 V	Peak value	0.98
Voltage from CD or MCD	≥ 1000 V and < 10 kV	True r.m.s. value	< 20 kHz 1.61 > 20 kHz 1.42
Voltage from CD or MCD	≥ 1000 V and < 10 kV	r.m.s. value (peak to peak / $\sqrt{8}$)	< 20 kHz 1.93 > 20 kHz 1.79
Voltage from CD or MCD	≥ 1000 V and < 10 kV	Peak value	< 20 kHz 1.55 > 20 kHz 1.35
Voltage from CD or MCD	≥ 10 kV	True r.m.s. value	< 20 kHz 1.61 > 20 kHz 3.08
Voltage from CD or MCD	≥ 10 kV	r.m.s. value (peak to peak / $\sqrt{8}$)	< 20 kHz 1.93 > 20 kHz 3.27
Voltage from CD or MCD	≥ 10 kV	Peak value	< 20 kHz 1.55 > 20 kHz 3.05
Arc voltage from CD or MCD	< 1000 V	Peak value	1.55
Arc energy measured from CD or MCD	U ≥ 10 kV I measured with TORE > 100 A	True r.m.s. value	2.35
Pressure	0.5 to 1 bar 1 to 2 bars 2 to 5 bars 5 to 10 bars	Peak value	4.15 2.75 2.10 1.72
Time	10 to 200 ms		≈ 3
Time	200 ms to 16 s		± 10 ms

CD : capacitive divider MCD : mixed capacitive divider

2019



RESULTS OF THE ARCING TEST DUE TO INTERNAL FAULT

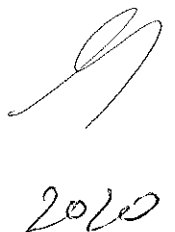
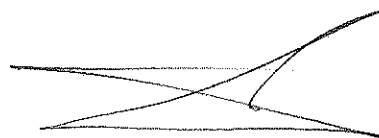
Apparatus under test : SM6 cubicle IM500
Cables compartment

Test conditions : See pages 5 to 8

Apparatus condition before tests : - new : ■■
- having performed the previous tests :
- see photographs pages : 11 - 12

Oscillogram		No.	20070713 - 0003		
Phase			1	2	3
Applied voltage		kV	8.80		
Frequency		Hz	50		
Peak current		kA	26.8	36.0	40.5
Current (r.m.s. value)	initial	kA	16.1	15.9	16.0
	middle	kA	15.6	15.2	15.3
	final	kA	15.3	15.5	15.3
Quadratic average		kA	15.5		
Current duration		ms	1100		
Thermal equivalent		kA	16.2 - 1 s		

Apparatus condition after tests : See following page.
See photograph page 13.


2000

ASSESSMENT OF THE TEST

The following criteria allow for the arcing effects listed in clause A6 (annex A) of the IEC standard 62271-200 (2003).

CRITERION No. 1 (respected)

The correctly secured doors and covers did not open.
Deformations are accepted.

CRITERION No. 2 (respected)

No fragmentation of the enclosure had occurred within the time specified of the test.
No projection of small parts up to 60 gr had occurred.

CRITERION No. 3 (respected)

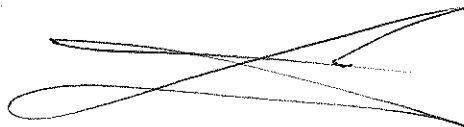
Arc didn't cause holes in the accessible sides up to a height of 2 m.

CRITERION No. 4 (respected)

Indicators did not ignite due to the effect of hot gases.

CRITERION No. 5 (respected)

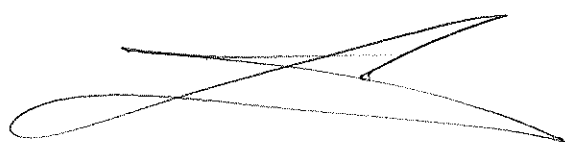
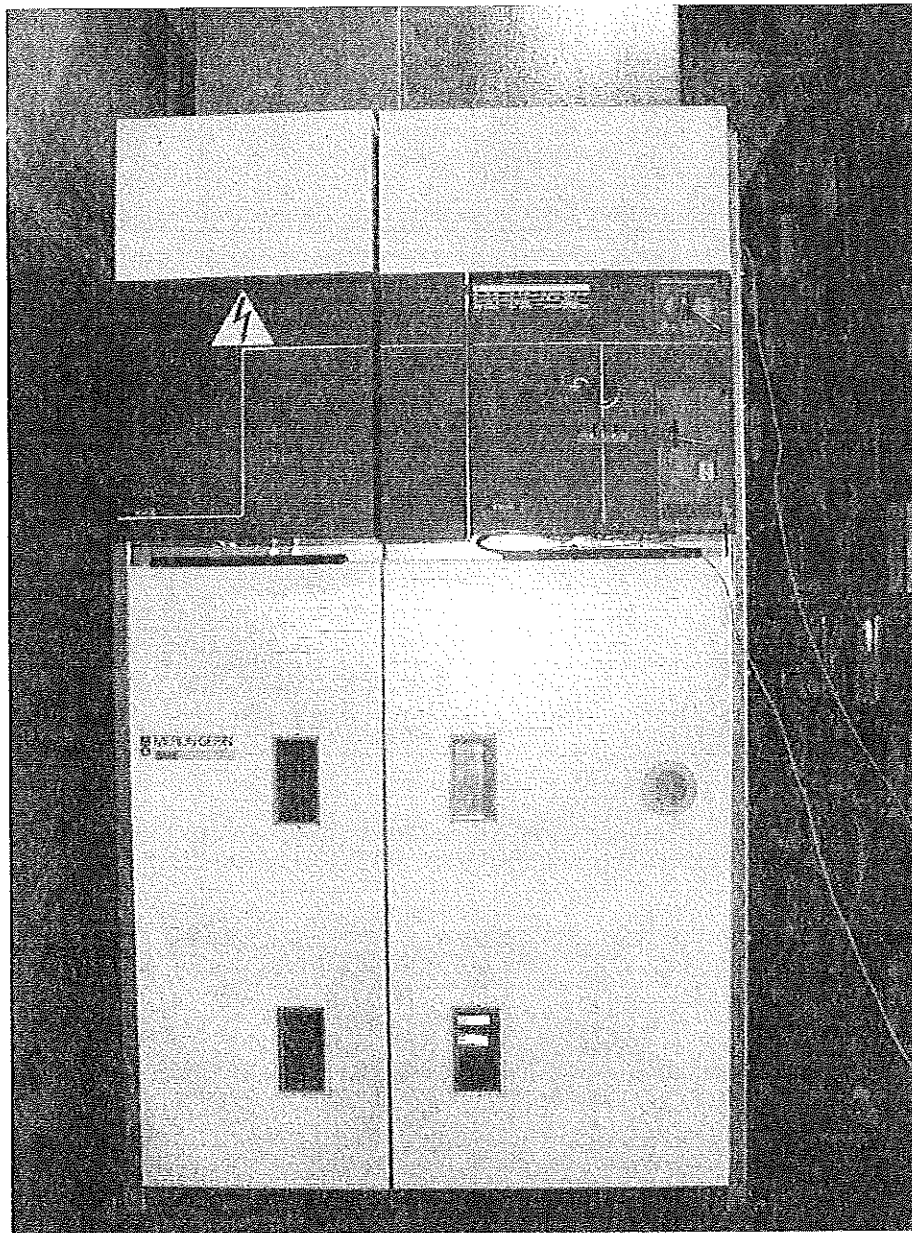
The enclosure remains connected to its earthing point.



2021



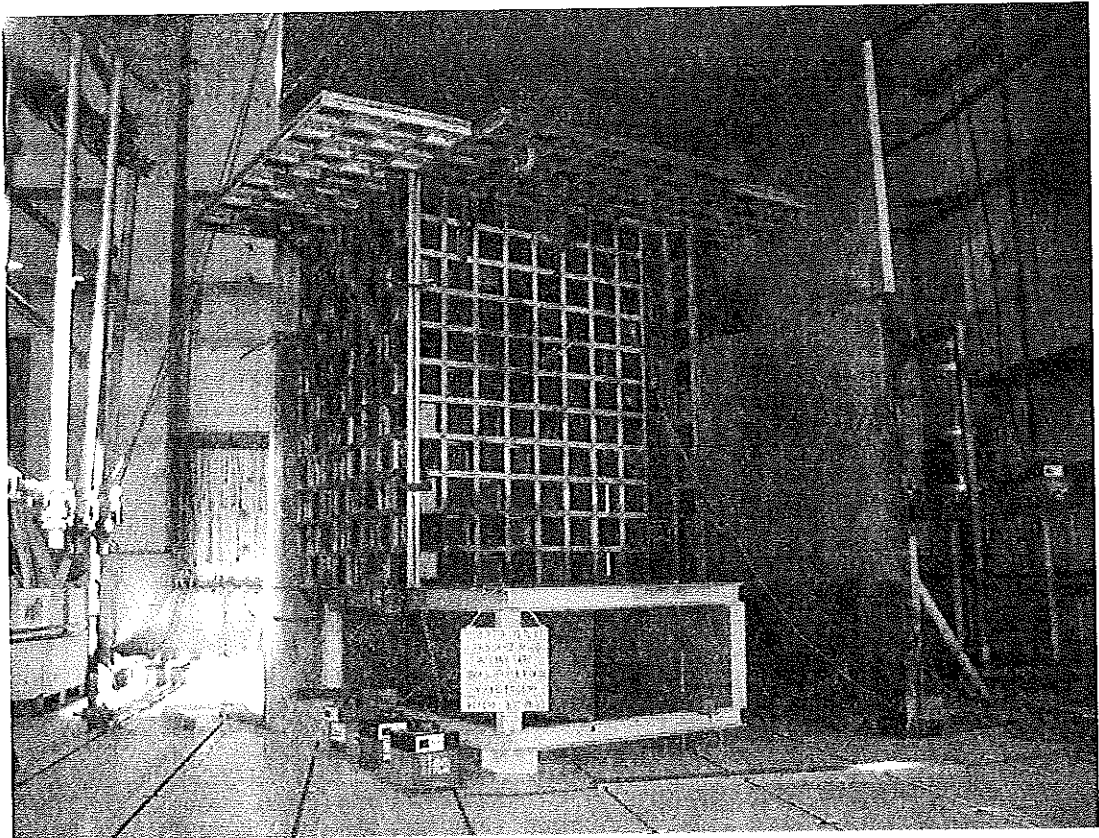
PHOTOGRAPH BEFORE TEST 0003



2022



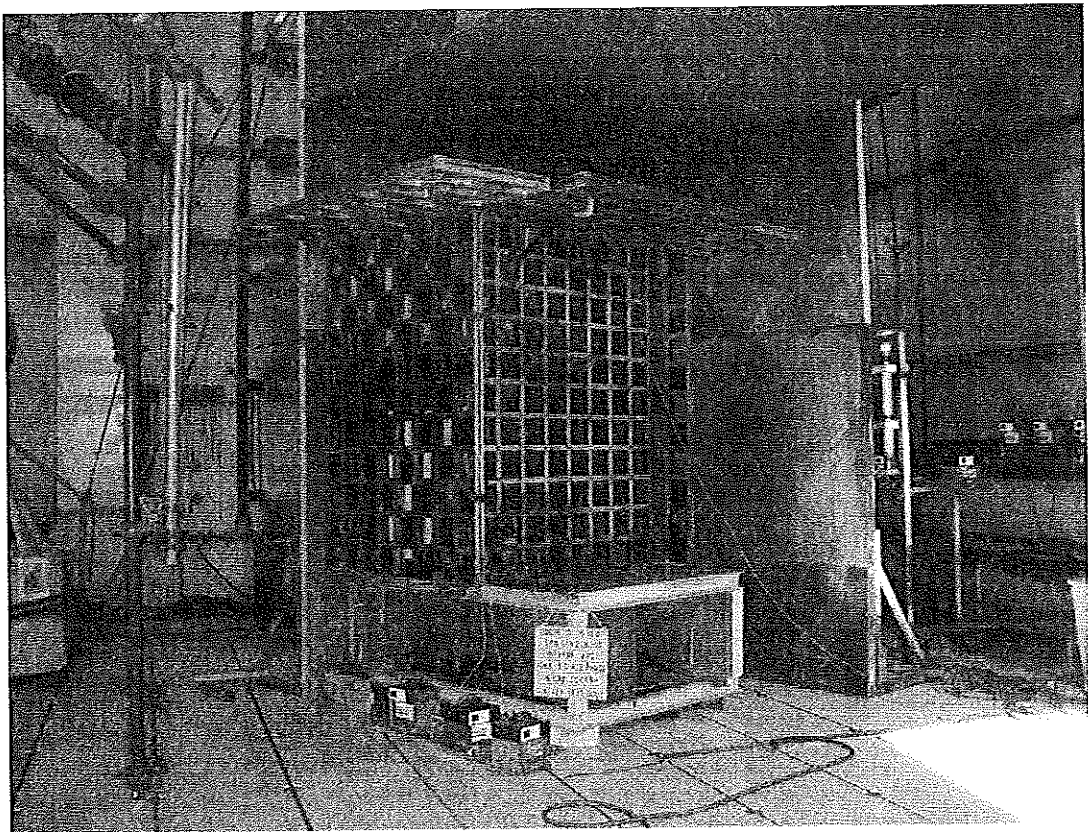
PHOTOGRAPH BEFORE TEST 0003



[Handwritten signatures and date]
2023

Handwritten mark

PHOTOGRAPH AFTER TEST 0003



Handwritten note or signature

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

2024

1,30 s

0,00 µs

52,00 ms/cm

100,00 ms

V1

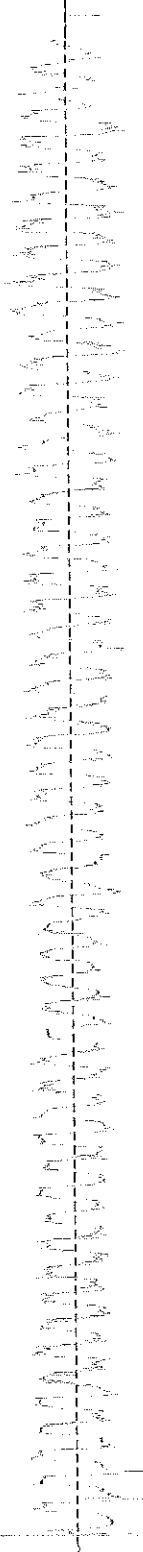
300,00 V/cm



Handwritten signature

V2

300,00 V/cm



V3

300,00 V/cm



Handwritten signature

VOLTA 20070713 - 0003

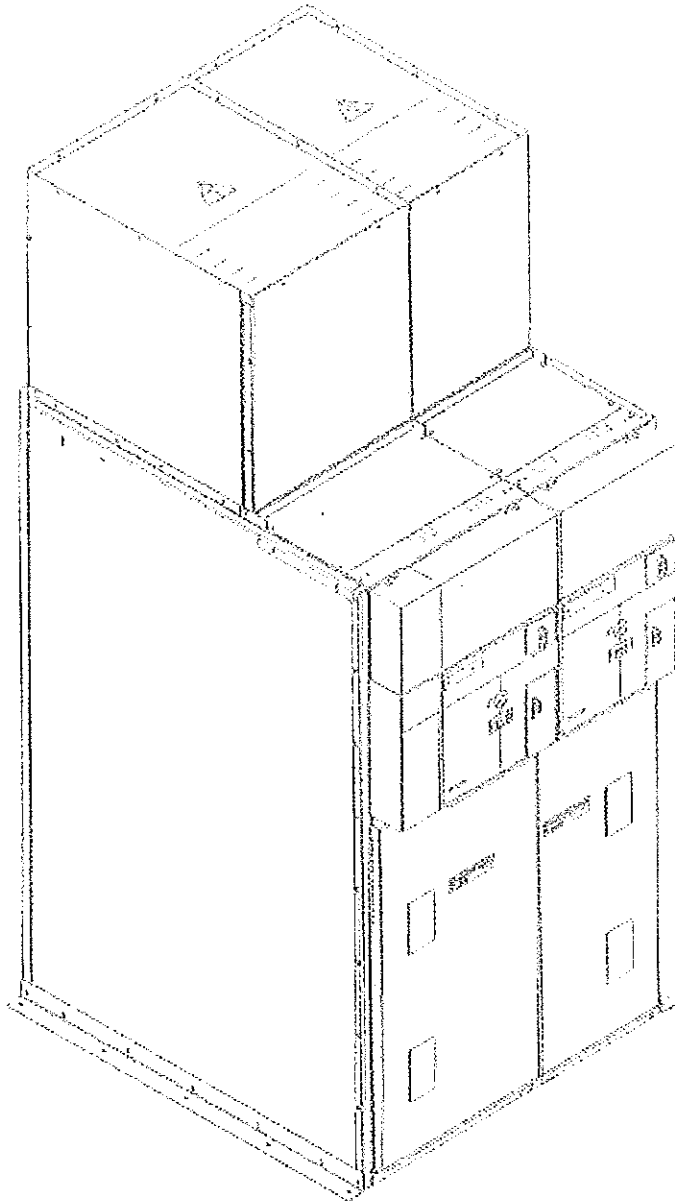
Effectué le 19/10/2007 11:01:10
Edité le 19/10/2007 16:03:50

CARTIE V.1.6.0.3 page 001

Handwritten signature

2025

2



Handwritten signature



TABLE GAM2 + IM500 AI 16 KA EXHAUST FROM THE TOP
TABLEAU GAM2 + IM500 AI 16KA ECHAPPEMENT PAR LE HAUT

Number:

AAV7400900

Revision:

00

Sheet:

1/1

All information and data contained in this document are the exclusive property of Schneider Electric Industries SAS and may not be used nor disclosed without its prior written consent.

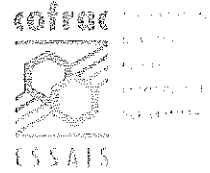
State:

Handwritten signature

2018

L.E.M.T.

Laboratoire d'essais moyenne tension
Usine 38V
Z.A.C Champ saint-ange
38760 Varcès
tél. : 04 76 39 44 93
fax : 04 76 39 13 01



TEST REPORT n°AAA25847EA

Apparatus : High-voltage alternating-current circuit-breaker
Designation : MERLIN GERIN SM6 Type IM
Rated voltage : 24 kV Rated current : 630 A
Manufacturer : Schneider Electric Industries SA - Rueil-Malmaison - FRANCE

Object : Gas tightness tests before and after 1000 mechanical operations at temperature ambient

Tested for : Schneider Electric Industries SA

Date(s) of tests : 23 May 2007

These tests were carried out in accordance with : customer request based on IEC 62271-200

*The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.
This document relate only to the items presented for testing.*

The documents forming part of this test report are :

Apparatus ratings	page(s) 2
Test records	page(s) 3
Test conditions	page(s) 4
Test results	page(s) 7 to 16
Oscillograms	page(s) 17 to 22
Drawings	page(s) 23
The test report comprises :	23 pages

*This test report can only be copied as a photographic fac simile in its entirety.
COFRAC Testing Section accreditation is only to certify that the laboratory complies with the technical competence required to carry out test on the product types covered by the accreditation.*

Varces, 04 June 2007

Technical manager

B. VANDENBERGUE

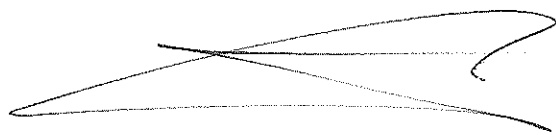
Testing laboratory manager

J-M. ANSELMETTI

2007

APPARATUS RATINGS

Manufacturer	:	Schneider Electric Industries SA
Designation	:	MERLIN GERIN SM6
	:	Type IM
Number of poles	:	3
Voltage	kV	: 24
Lightning impulse withstand voltage	kV	: 125
Power frequency withstand voltage	kV	: 50
Frequency	Hz	: 50 / 60
Normal current	A	: 630
Short time withstand current	kA	: 25
Peak withstand current	kÂ	: 62.5
Duration of short circuit	s	: 1
Short circuit breaking current	kA	: 25
Short circuit making current	kÂ	: 62.5
Interrupting medium	/	: SM6 interruptor
Operating mechanism	:	CIT
Degree of protection	/	: /
Drawing n°	/	: 3730007 ind. M



2020

TEST RECORDS

Test type	Page
- Measurement of Gas tightness before and after mechanical endurance	5 and 6
- Measurement of the characteristics before 1000 operations	7 to 11
- Measurement of the characteristics after 1000 operations	12 to 16

Manufacturer's representative : S. PONS

S.T / 38V

Test manager

: J. BOUDAREL

L.E.M.T / 38V



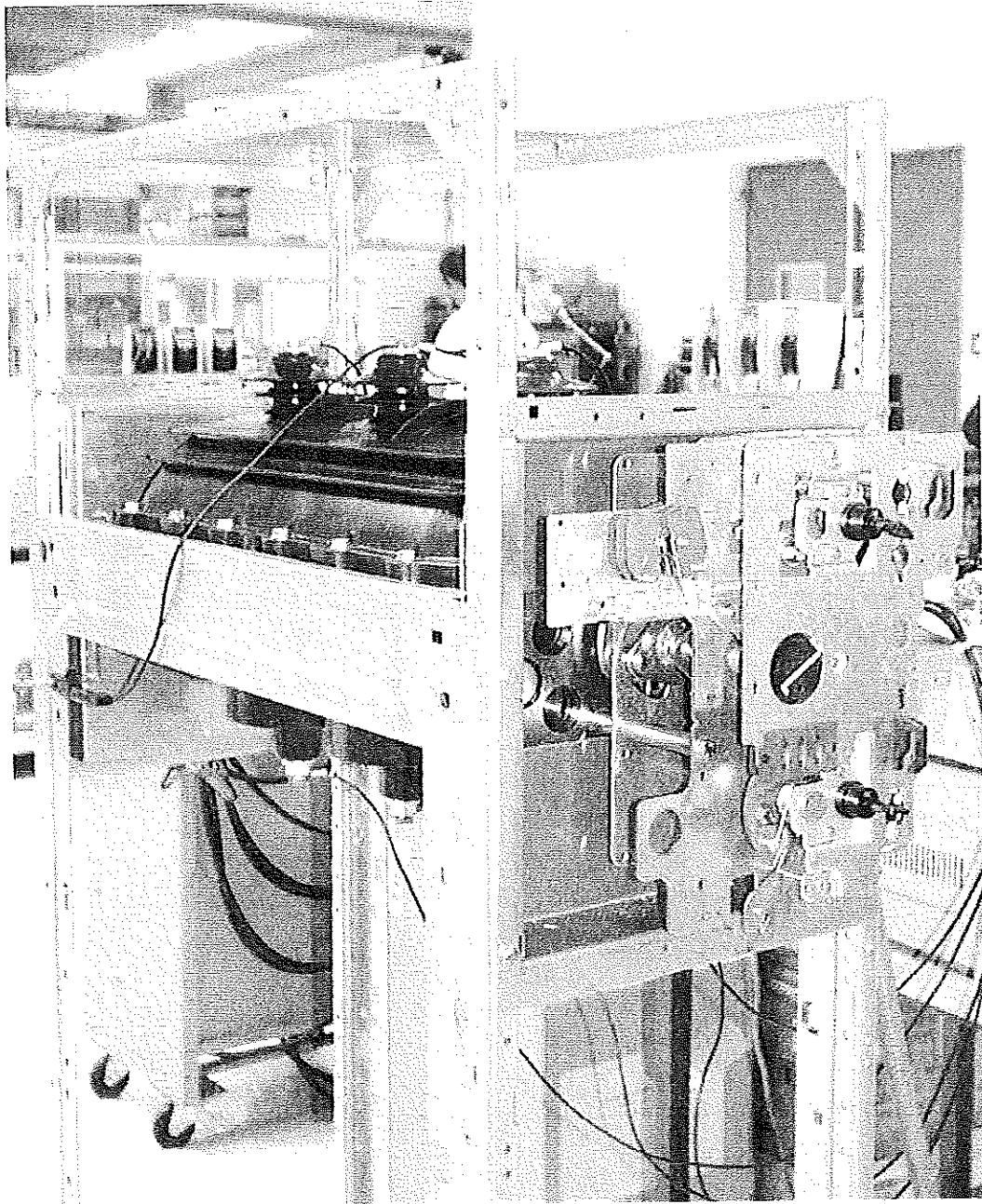
2029

2

TEST CONDITIONS


Apparatus condition before tests :

- Apparatus new cuve N° 1342
- N° 1141



[Signature]

[Signature]
2030



Conditions and Result of Gas thightness tests**CONDITION OF THE ENCLOSURE IN TEST**


- New apparatus
- The enclosure is placed in a sealing casing

APPARATUS USED

- Fuitmètre 200 n°2001206 (analytic system)

TEST PROCEDURE

- Leakage is measured by the method known as "accumulation" :
- Placing of the enclosure to be inspected in a sealed casing filled with clean air at atmospheric pressure.
- First measurement
Using an electron trapping detector, the concentration of SF6 in the casing is checked.
The concentration of SF6 is usually undetectable.
- Second measurement
Using the same detector, measurement of the concentration of SF6 in the casing after an interval of time t (>12 hours)
- Calculation of the concentration and leak output.


2031

TESTS RESULTS

CALCULATION OF THE CONCENTRATION AND LEAKAGE RATE

$$\text{Leakage rate} = \text{concentration} \cdot x \cdot \frac{\text{Sensitive volume (in cm}^3\text{)}}{\text{time (in s)}}$$

*N.B. : Sensitive volume = Volume of casing - Volume of enclosure
Concentration = Test n°2 - Test n°1*

MEASUREMENT READINGS

Measurements made on a sensitive volume of 137000 cm³

Measurements before 1000 operations

Test n°	Time in casing	Concentration	Leakage rate
/	s	10 ⁻⁶	(bar x cm ³ /s)10 ⁻⁶
1	0	0	
2	68400	1.07	2.14

Measurements after 1000 operations

Test n°	Time in casing	Concentration	Leakage rate
/	s	10 ⁻⁶	(bar x cm ³ /s)10 ⁻⁶
1	0	0	
2	62100	0.9	1.99

TESTS RESULTS**RESULTS OF THE MEASUREMENTS BEFORE TEST (1)**■ SPEED :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.57	4	5.01	5
Earthing switch	4.32	1	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u> (N.m)	<u>Open</u> (N.m)
Switch	28	27
Earthing switch	27	31

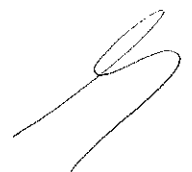
■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 2</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 3</u> ($\mu\Omega$)
Switch	44	47	47
Earthing switch	80	93	83

■ Simultaneity of poles (ms) :

	<u>Close</u> (ms)	<u>Open</u> (ms)
Switch	0.06	0.48
Earthing switch	0.28	/





2033

RESULTS OF THE MEASUREMENTS BEFORE TEST (2)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.62	/	5.02	/
Earthing switch	4.34	/	/	/

■ Operation torque

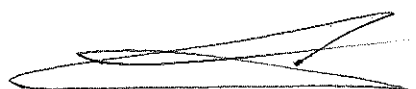
	<u>Close</u> (N.m)	<u>Open</u> (N.m)
Switch	27	27
Earthing switch	28	32

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 2</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 3</u> ($\mu\Omega$)
Switch	45	46	49
Earthing switch	79	94	85

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u> (ms)	<u>Open</u> (ms)
Switch	0.05	0.45
Earthing switch	0.28	/




2034

RESULTS OF THE MEASUREMENTS BEFORE TEST (3)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.59	/	5.06	/
Earthing switch	4.40	/	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u> (N.m)	<u>Open</u> (N.m)
Switch	27	28
Earthing switch	27	31

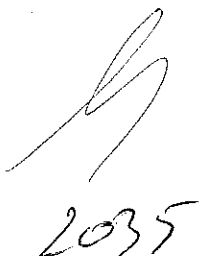
■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 2</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 3</u> ($\mu\Omega$)
Switch	47	48	48
Earthing switch	80	90	84

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u> (ms)	<u>Open</u> (ms)
Switch	0.03	0.44
Earthing switch	0.19	/





2035

RESULTS OF THE MEASUREMENTS BEFORE TEST (4)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch r	4.62	/	5.06	/
Earthing switch	4.37	/	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(N.m)	(N.m)
Switch	28	28
Earthing switch	28	32

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u>	<u>Phase 2</u>	<u>Phase 3</u>
	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)
Switch	45	50	49
Earthing switch	77	84	86

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(ms)	(ms)
Switch	0.05	0.46
Earthing switch	0.13	/

2036

RESULTS OF THE MEASUREMENTS BEFORE TEST (5)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.68	/	5.00	/
Earthing switch	4.40	/	/	/

■ Operation torque

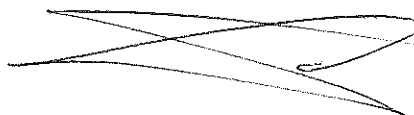
	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(N.m)	(N.m)
Switch	28	28
Earthing switch	28	32

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u>	<u>Phase 2</u>	<u>Phase 3</u>
	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)
Switch	46	54	52
Earthing switch	73	81	85

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(ms)	(ms)
Switch	0.07	0.44
Earthing switch	0.18	/





2037

RESULTS OF THE MEASUREMENTS AFTER 1000 OPERATIONS (1)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.39	204	4.49	205
Earthing switch	4.13	201	/	/

■ Operation torque

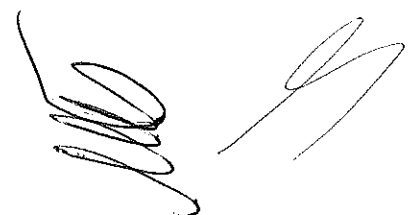
	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(N.m)	(N.m)
Switch	30	28
Earthing switch	30	31

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u>	<u>Phase 2</u>	<u>Phase 3</u>
	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)
Switch	161	143	112
Earthing switch	196	266	185

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(ms)	(ms)
Switch	0.18	0.81
Earthing switch	0.17	/

2038

RESULTS OF THE MEASUREMENTS AFTER 1000 OPERATIONS (2)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.34	/	4.43	/
Earthing switch	4.12	/	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(N.m)	(N.m)
Switch	29	29
Earthing switch	31	32

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u>	<u>Phase 2</u>	<u>Phase 3</u>
	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)
Switch	168	142	121
Earthing switch	234	344	214

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(ms)	(ms)
Switch	0.19	0.64
Earthing switch	0.05	/

RESULTS OF THE MEASUREMENTS AFTER 1000 OPERATIONS (3)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.41	/	4.47	/
Earthing switch	4.10	/	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u> (N.m)	<u>Open</u> (N.m)
Switch	30	28
Earthing switch	30	32

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 2</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 3</u> ($\mu\Omega$)
Switch	160	155	118
Earthing switch	363	291	273

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u> (ms)	<u>Open</u> (ms)
Switch	0.18	0.82
Earthing switch	0.19	/

Handwritten signatures and a date '2040' at the bottom of the page.

**RESULTS OF THE MEASUREMENTS AFTER 1000 OPERATIONS (4)**■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.34	/	4.46	/
Earthing switch	4.13	/	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(N.m)	(N.m)
Switch	30	28
Earthing switch	30	31

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u>	<u>Phase 2</u>	<u>Phase 3</u>
	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)	($\mu\Omega$)
Switch	154	171	129
Earthing switch	252	424	222

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u>	<u>Open</u>
	(ms)	(ms)
Switch	0.21	0.84
Earthing switch	0.09	/

RESULTS OF THE MEASUREMENTS AFTER 1000 OPERATIONS (5)■ Speed :

	<u>Close</u>		<u>Open</u>	
	(m/s)	Oscillo n°	(m/s)	Oscillo n°
Switch	4.46	/	4.58	/
Earthing switch	4.11	/	/	/

■ Operation torque

	<u>Close</u> (N.m)	<u>Open</u> (N.m)
Switch	30	28
Earthing switch	31	32

■ Resistance of the main circuit (100 Adc) :

	<u>Phase 1</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 2</u> ($\mu\Omega$)	<u>Phase 3</u> ($\mu\Omega$)
Switch	152	186	132
Earthing switch	381	482	191

■ Simultaneity of poles

	<u>Close</u> (ms)	<u>Open</u> (ms)
Switch	0.19	0.84
Earthing switch	0.16	/

After 1000 operating cycles, the characteristic measured remain according to the acceptance tests of the manufacturer.

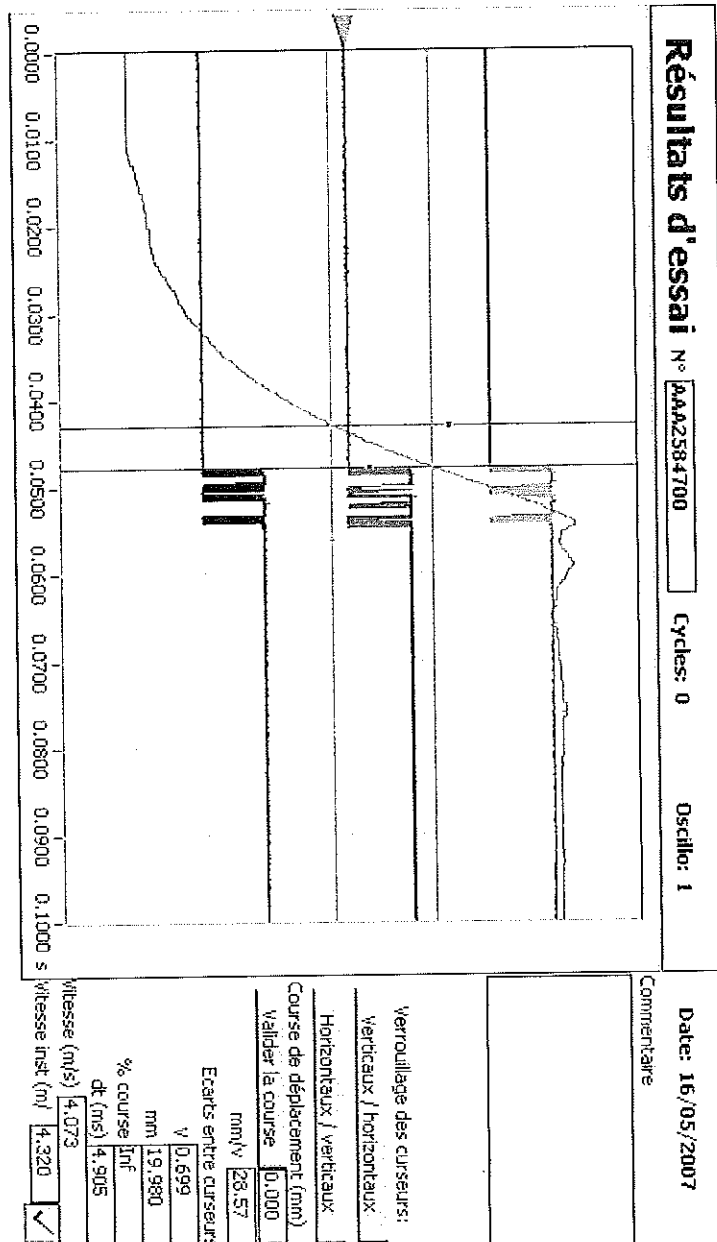
CONCLUSION :

Tests are in accordance with the standard IEC 62271-200

The tightness value remains the same before and after the tests.

OSCILLOGRAM N°1

Speed close Earthing switch
Before 1000 operations



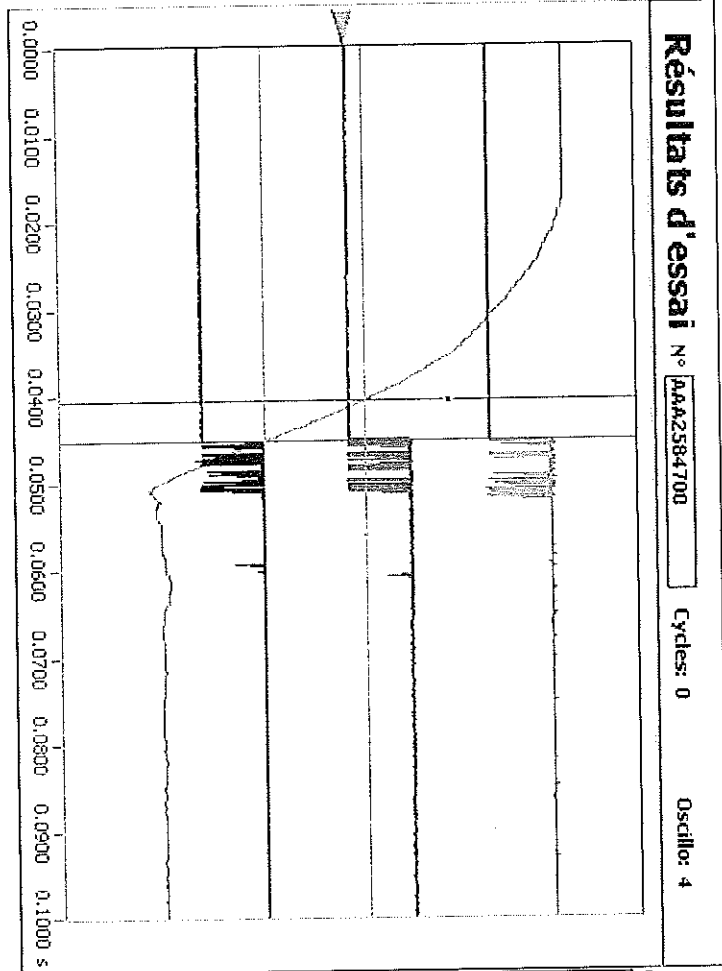
[Faint signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

OSCILLOGRAM N°4

Speed close switch
Before 1000 operations



Résultats d'essai N°

AAA2584700

Cycles: 0

Oscillo: 4

Date: 16/05/2007

Commentaire

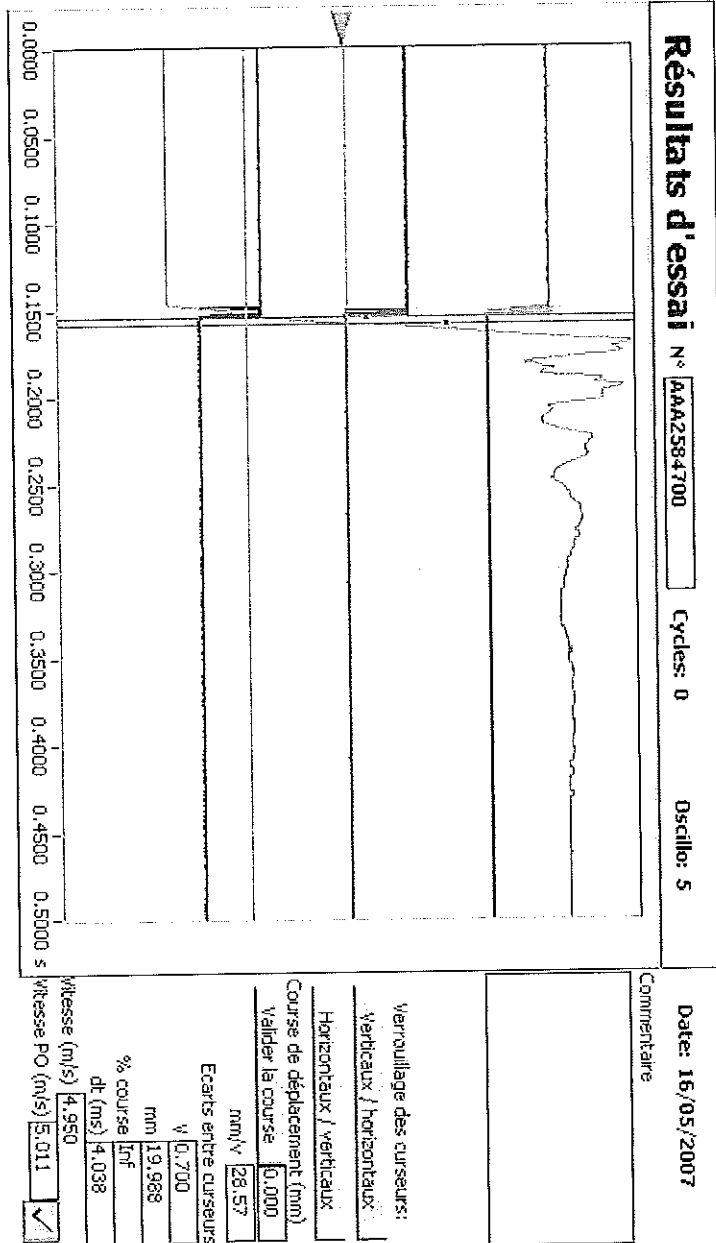
Verrouillage des curseurs:	
Verticaux / horizontaux	
Horizontaux / verticaux	
Course de déplacement (mm)	
Valider la course	0,000
mm/v	28,57
Ecart entre curseurs	
v	0,699
mm	19,980
% course	Inf
dt (ms)	4,518
Vitesse (m/s)	4,422
Vitesse Inst (m/s)	4,572

2044

2/2

OSCILLOGRAM N°5

Opening close switch
Before 1000 operations

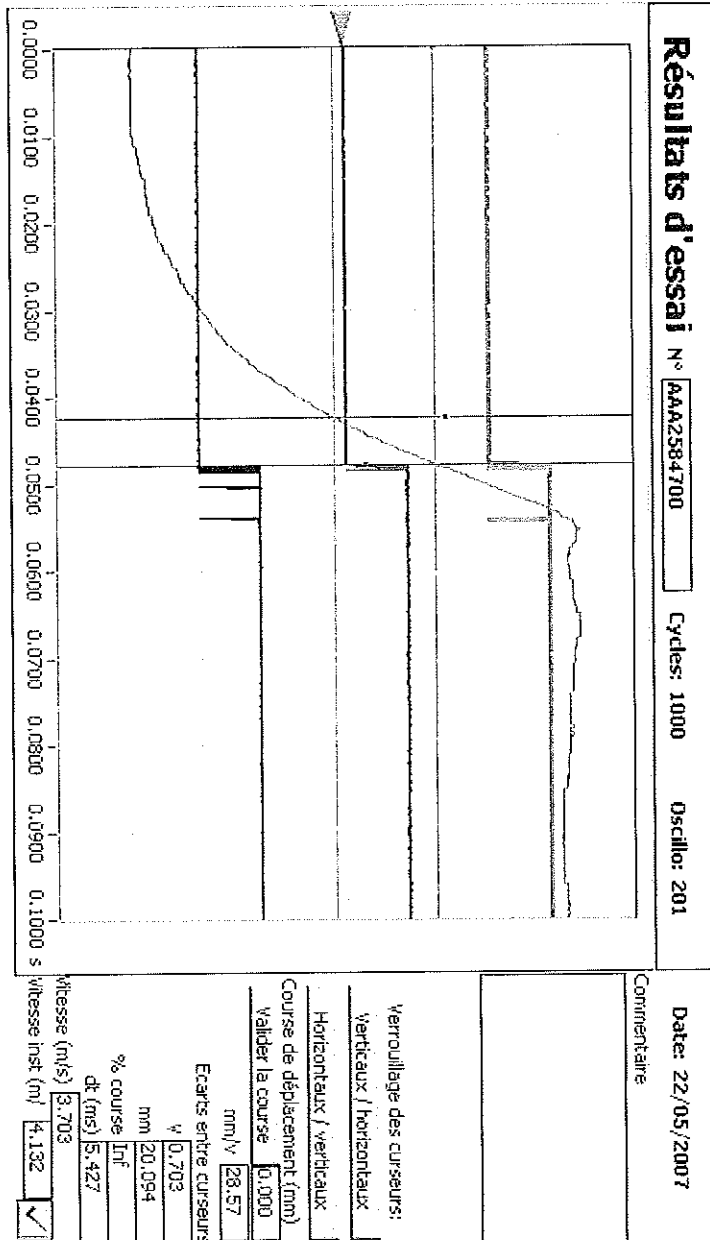


[Handwritten signatures and marks]

2045

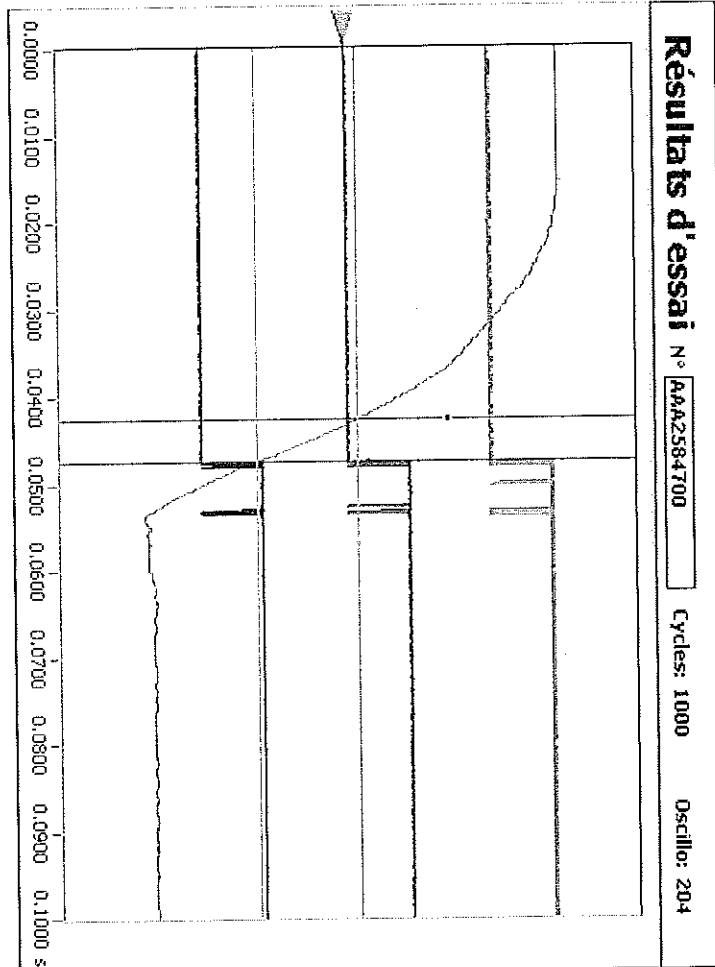
OSCILLOGRAM N°201

Speed close Earthing switch
After 1000 operations



OSCILLOGRAM N204

Speed close switch
After 1000 operations



Résultats d'essai N° AAA2584700 Cycles: 1000 Oscillo: 204

Date: 22/05/2007

Commentaire

Verrouillage des curseurs:	
Verticaux / horizontaux	
Horizontaux / verticaux	
Course de déplacement (mm)	
Valider la course	0.000
mm/v	28.57
Ecart entre curseurs	
v	0.698
mm	19.934
% course	Inf
dt (ms)	4.730
Vitesse (m/s)	4.215
Vitesse Inst (m/s)	4.396

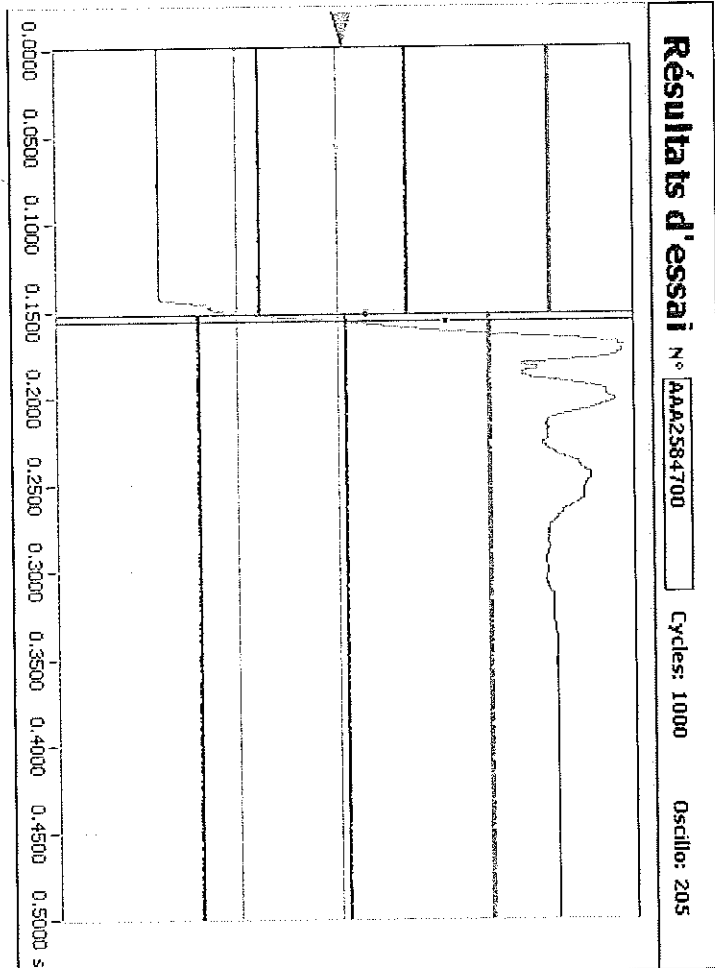
2007

[Handwritten signature]
2007

[Handwritten signature]

OSCILLOGRAM N°205

Open close switch
After 1000 operations



Résultats d'essai N° AAA2584700 Cycles: 1000 Oscillo: 205

Date: 22/05/2007

Commentaire

Verrouillage des curseurs:	
Verticaux / horizontaux	
Horizontaux / verticaux	
Course de déplacement (mm)	0.0000
Valider la course	
mm/v	28.57
Ecart entre curseurs	
v	0.702
mm	20.042
% course	inf
dt (ms)	4.444
Vitesse (m/s)	4.510
Vitesse PO (m/s)	4.495

AAA2584700

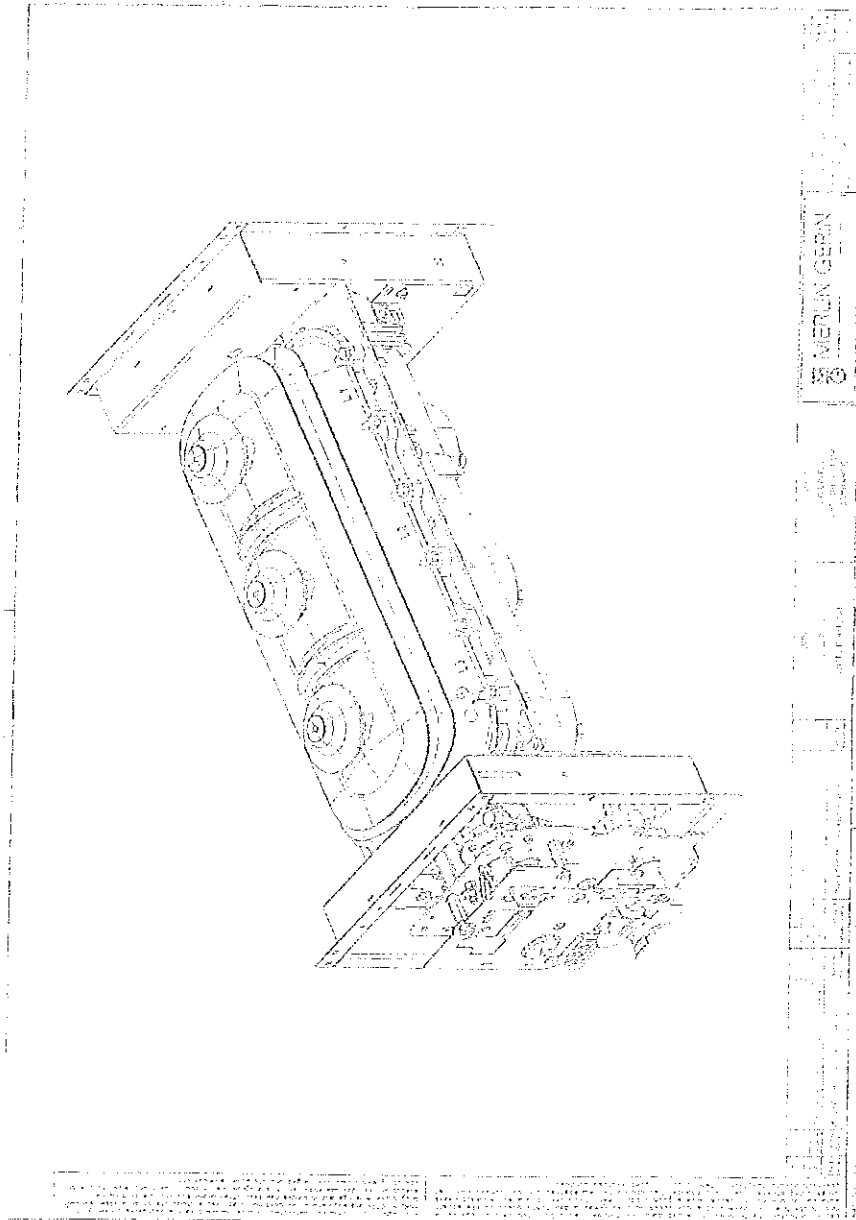
[Handwritten signature]
2040

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]



DRAWING



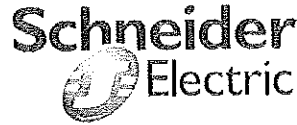
Handwritten text, possibly a signature or date, located to the right of the drawing frame.

2009



Power European Laboratory

Laboratoire d'essais moyenne tension
Schneider-Electric Industries SAS
ZAC Champ Saint Ange
F-38760 Varces



Test Report / Rapport d'Essais

N° AAA26276A

To / Pour : D. CAILLET ST / 38V

Objective
Objectif

Test objective / Objectif de l'essai :
Environmental testing / Essais d'environnement

Test
Essai

Started date / Début des essais : 13/02/2008 Finished date / Fin des essais : 13/02/2008

Test performed / Détails de l'essai :
External mechanical impacts tests : 5 joules IK08 / Essais aux impacts mécaniques : 5 joules IK08

Standards / Norme
IEC 62271-200 / CEI 62271-200
IEC 62262-262 / CEI 6262-262

Apparatus / Appareil : Schneider Electric SM6 inclosure / Schneider Electric cellule SM6
Designation / Désignation : **QM**
Manufacturer / Constructeur : Schneider Electric SA – Rueil Malmaison - FRANCE

- Items identification / Identification de l'appareil:
- Serial number / Numéro de série : 0714329L
 - Rated voltage / Tension assignée (kV) : 24
 - Rated normal current / Courant assigné (A) : 630
 - Short-circuit breaking current / Pouvoir de coupure (kA) : 20
- Samples / Nombre d'appareil : 1

Conclusion

Tests are in accordance with the standards IEC 62271-200
Essais conformes à la norme CEI 62271-200

Dept: LEMT 38V	Number of pages :
Written by : G. RAMI	Date :14/02/2008
Technical manager : B. VANDENBERGUE	Testing laboratory manager : J.M. ANSELMETTI

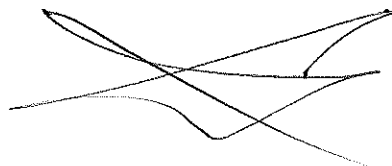
The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed. This document relate only to the items presented for testing.
This test report can only be copied as a photographic facsimile in its entirety.
COFRAC Testing Section accreditation is only to certify that the laboratory complies with the technical competence required to carry out test on the product types covered by the accreditation

2050



CONTENT / SOMMAIRE

1	PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION DU PRODUIT	3
2	TEST DESCRIPTION / DESCRIPTION DES ESSAIS.....	4
3	RESULTS / RESULTATS.....	6
4	DRAWING / PLAN.....	6
5	DRAWING / PLAN.....	7



Schneider Electric Industries SAS – Power



AAA26276A

217
2051



1 PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION DU PRODUIT

1.1 Detailed description of the item tested / Caractéristiques de l'appareil:

Manufacturer / Constructeur		: Schneider Electric Industries SA
Designation / Désignation		: Schneider Electric SM6 Circuit breaker
Number of poles / Nombre de pôles		: 3
Phase to phase / Distance entre phases	mm	: 375
Rated voltage / Tension assignée	kV	: 24
Lightning impulse withstand voltage / Tension de tenue aux chocs de foudre	kV	: 125
Power frequency withstand voltage / Tension de tenue à fréquence industrielle	kV	: 50
Frequency / Fréquence	Hz	: 50/60
Rated normal current / Courant en service continu	A	: 630
Short time withstand current / Courant de courte durée admissible	kA	: 20
Peak withstand current / Courant de crête admissible	kÂ	: 52
Duration of short circuit / Durée de court-circuit	s	: 1
Short circuit making current / Pouvoir de fermeture en court – circuit	kÂ	: 52
Short circuit breaking current / Pouvoir de coupure en court – circuit	kA	: 20
Interrupting medium / Milieu de coupure		: SF6
SF6 mass at / Masse SF6 à 20°C	Kg	: 0.21
Operating mechanism type / Type de commande		: CIT
Drawing n° / Plan n°		: 3727000 ind H page 11 : 3728886 ind P page 20

3

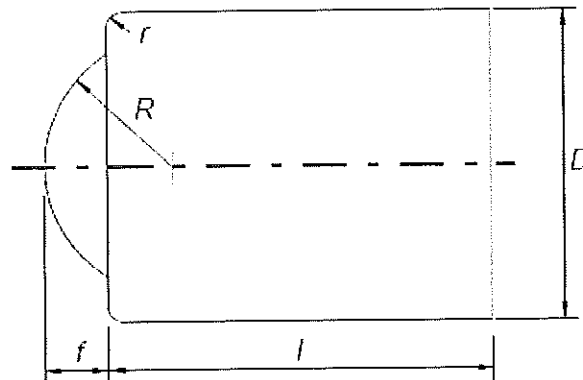


2 TEST DESCRIPTION / DESCRIPTION DES ESSAIS

▪ Test conditions :

The test apparatus consists basically of a pendulum rotating at its upper end in such a way as to be kept in a vertical plane. The axis of the pivot is at 1 meter.

Le moyen d'essai consiste essentiellement en un pendule pivotant à son extrémité supérieure, de façon à ne se mouvoir que dans un plan vertical. L'axe du pivot est à 1 mètre au-dessus du point de mesure.



Equivalent mass / Masse équivalente	Kg	1.7
Height of fall / Hauteur de chute	mm	300

In order to avoid secondary impacts, i.e. rebounds, the hammer shall be retained after the initial impact by grasping the striking element whilst avoiding the arm so that distortion is prevented.

Afin d'éviter les impacts secondaires, le marteau doit être retenu en saisissant la pièce de frappe et non le bras pour éviter de le déformer.

Test done / Essais réalisés :

The impact energy is 5 joules / La valeur d'énergie d'impact est de 5 joules
The number of impacts is 3 / Le nombre d'impact est de 3

Tested parts

- On the earth flap of cubicle's cover
- On the switch flap of cubicle's cover of
- On the windows of the cable access panel
- On the voltage indicating enclosure

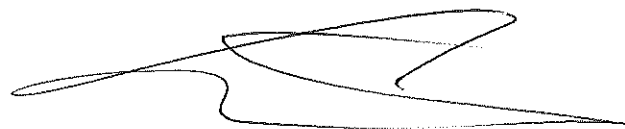
Parties testées :

- Sur le portillon de terre du capot cellule
- Sur le portillon interrupteur du capot cellule
- Sur le hublot du panneau accès câble
- Sur le boîtier de présence tension

▪ Test picture / Photo de l'essai :



REVISION
1.0

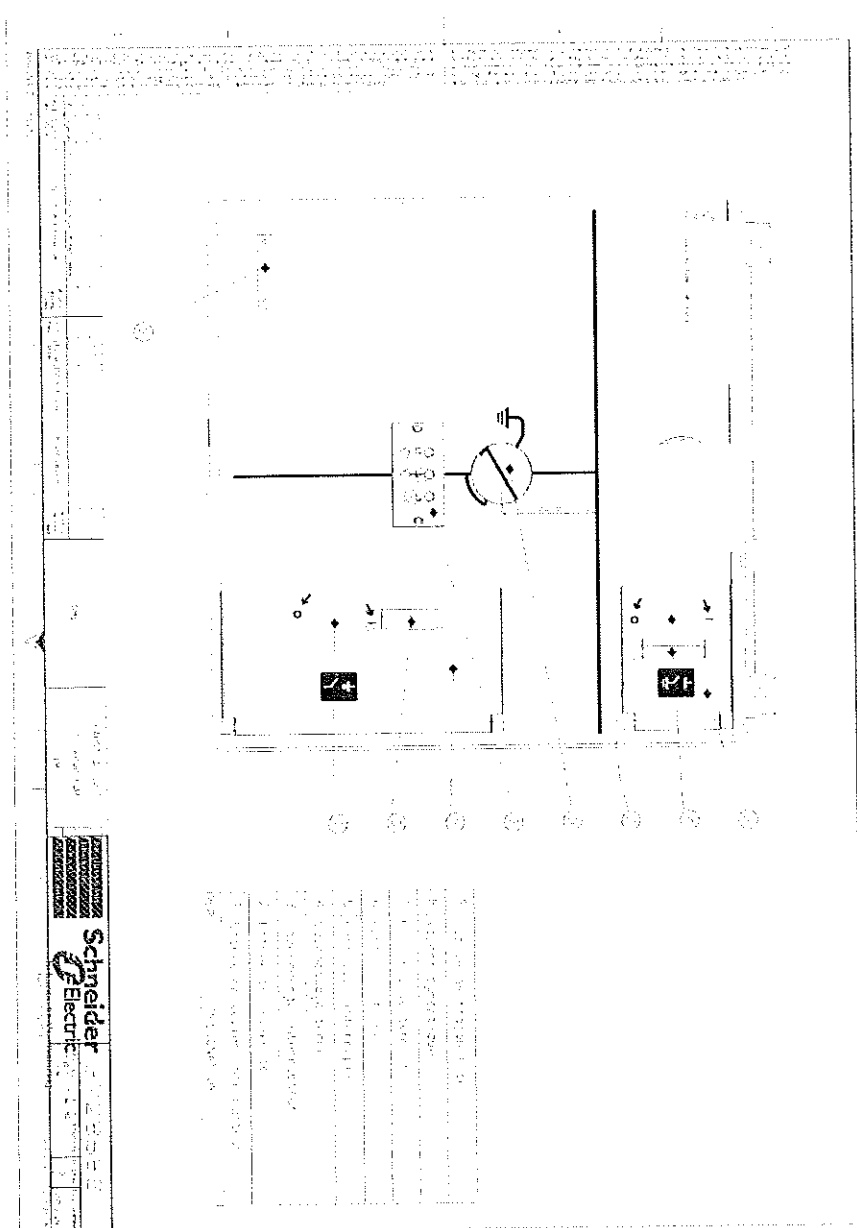




3 RESULTS / RESULTATS

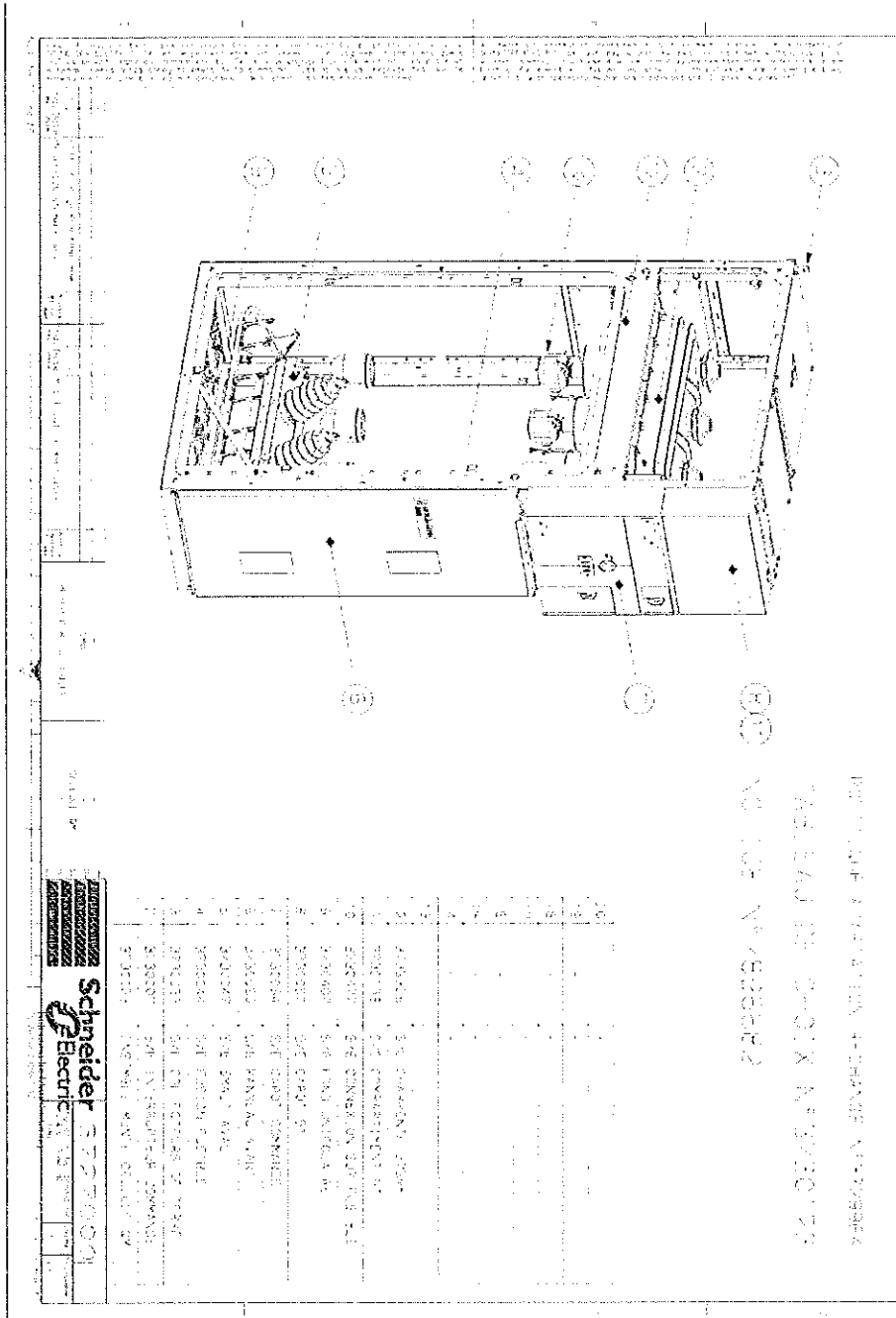
Tests are in accordance with the standards IEC 62271-200
Essais conformes à la norme CEI 62271-200

4 DRAWING / PLAN



2055

5 DRAWING / PLAN



PROJETEUR A 3000MM

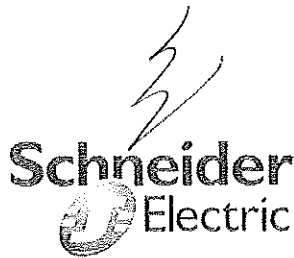


Handwritten signature

Handwritten signature



Laboratoire d'essais moyenne tension
Schneider-Electric Industries SAS
ZAC Champ Saint Ange
F-38760 Varces



Test Report / Rapport d'Essais

N° AAA26277A

To / Pour : D. CAILLET ST / 38V

Objective
Objectif

Test objective / Objectif de l'essai :
Environmental testing / Essais d'environnement

Test
Essai

Started date / Début des essais : 13/02/2008 Finished date / Fin des essais : 13/02/2008

Test performed / Détails de l'essai :
External mechanical impacts tests : 5 joules IK08 / Essais aux impacts mécaniques : 5 joules IK08

Standards / Norme
IEC 62271-200 / CEI 62271-200
IEC 62262-262 / CEI 6262-262

Apparatus / Appareil : Schneider Electric SM6 inclosure / Schneider Electric cellule SM6
Designation / Désignation : IM
Manufacturer / Constructeur : Schneider Electric SA – Rueil Malmaison - FRANCE

Items identification / Identification de l'appareil:

- Serial number / Numéro de série : 0724237L
- Rated voltage / Tension assignée (kV) : 24
- Rated normal current / Courant assigné (A) : 630
- Short-circuit breaking current / Pouvoir de coupure (kA) : 20

Samples / Nombre d'appareil : 1

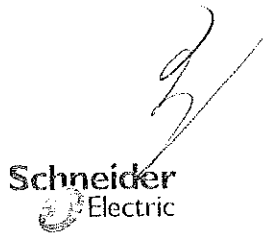
Conclusion

Tests are in accordance with the standards IEC 62271-200
Essais conformes à la norme CEI 62271-200

Dept: LEMT 38V	Number of pages :
Written by : G. RAMI	Date : 14/02/2008
Technical manager : B. VANDENBERGUE	Testing laboratory manager : J.M. ANSELMETTI

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed. This document relate only to the items presented for testing.
This test report can only be copied as a photographic facsimile in its entirety.
COFRAC Testing Section accreditation is only to certify that the laboratory complies with the technical competence required to carry out test on the product types covered by the accreditation

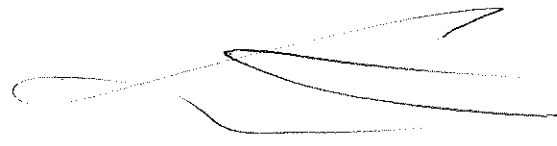
2057



CONTENT / SOMMAIRE

1	PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION DU PRODUIT	3
2	TEST DESCRIPTION / DESCRIPTION DES ESSAIS.....	4
3	RESULTS / RESULTATS.....	6
4	DRAWING / PLAN.....	6
5	DRAWING / PLAN.....	7

2058



Schneider Electric Industries SAS – Power



AAA26277A 2/7

2058



1 PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION DU PRODUIT

1.1 Detailed description of the item tested / Caractéristiques de l'appareil:

Manufacturer / Constructeur		: Schneider Electric Industries SA
Designation / Désignation		: Schneider Electric SM6 Circuit breaker
Number of poles / Nombre de pôles		: 3
Phase to phase / Distance entre phases	mm	: 500
Rated voltage / Tension assignée	kV	: 24
Lightning impulse withstand voltage <i>Tension de tenue aux chocs de foudre</i>	kV	: 125
Power frequency withstand voltage <i>Tension de tenue à fréquence industrielle</i>	kV	: 50
Frequency / Fréquence	Hz	: 50/60
Rated normal current <i>Courant en service continu</i>	A	: 630
Short time withstand current <i>Courant de courte durée admissible</i>	kA	: 20
Peak withstand current <i>Courant de crête admissible</i>	kÂ	: 52
Duration of short circuit <i>Durée de court-circuit</i>	s	: 1
Short circuit making current <i>Pouvoir de fermeture en court – circuit</i>	kÂ	: 52
Short circuit breaking current <i>Pouvoir de coupure en court – circuit</i>	kA	: 20
Interrupting medium / Milieu de coupure		: SF6
SF6 mass at / Masse SF6 à 20°C	Kg	: 0.21
Operating mechanism type / Type de commande		: CIT
Drawing n° / Plan n°		: 3727000 ind H page 24 : 3728886 ind P page 20

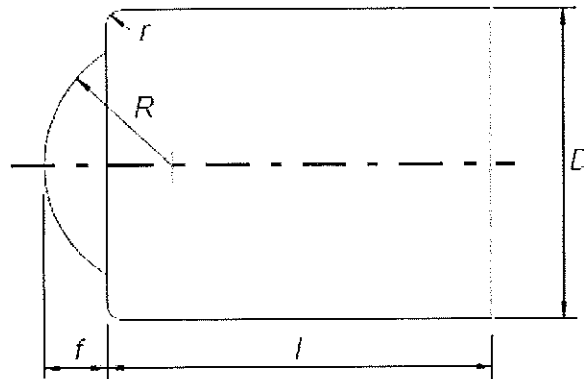


2 TEST DESCRIPTION / DESCRIPTION DES ESSAIS

▪ Test conditions :

The test apparatus consists basically of a pendulum rotating at its upper end in such a way as to be kept in a vertical plane. The axis of the pivot is at 1 meter.

Le moyen d'essai consiste essentiellement en un pendule pivotant à son extrémité supérieure, de façon à ne se mouvoir que dans un plan vertical. L'axe du pivot est à 1 mètre au-dessus du point de mesure.



Equivalent mass / Masse équivalente	Kg	1.7
Height of fall / Hauteur de chute	mm	300

In order to avoid secondary impacts, i.e. rebounds, the hammer shall be retained after the initial impact by grasping the striking element whilst avoiding the arm so that distortion is prevented.

Afin d'éviter les impacts secondaires, le marteau doit être retenu en saisissant la pièce de frappe et non le bras pour éviter de le déformer.

Test done / Essais réalisés :

The impact energy is 5 joules / La valeur d'énergie d'impact est de 5 joules
The number of impacts is 3 / Le nombre d'impact est de 3

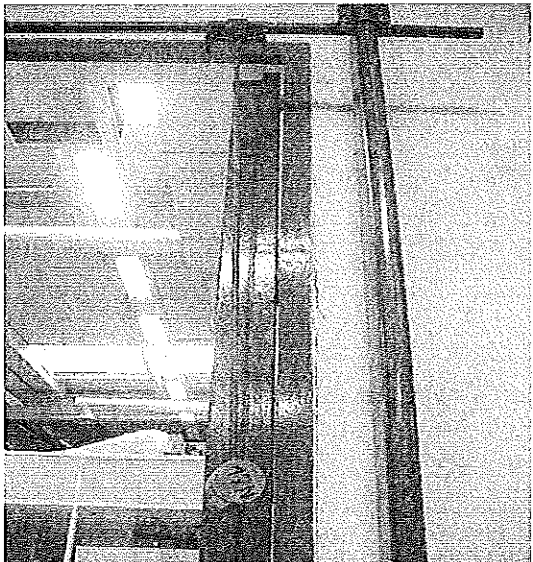
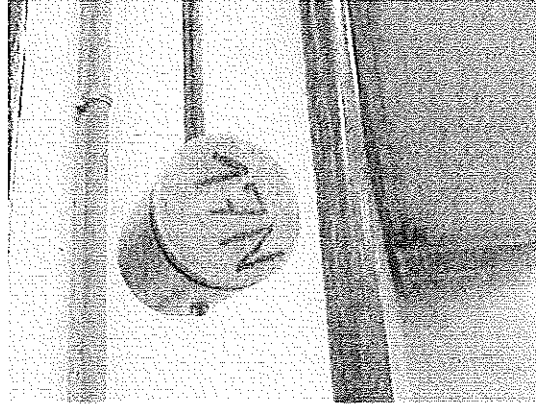
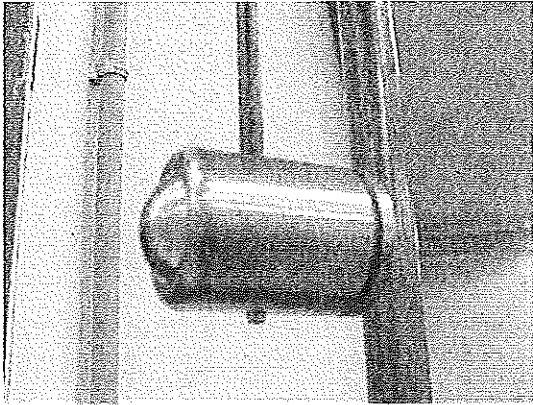
Tested parts

- On the earth flap of cubicle's cover
- On the switch flap of cubicle's cover of
- On the windows of the cable access panel
- On the voltage indicating enclosure

Parties testées :

- Sur le portillon de terre du capot cellule
- Sur le portillon interrupteur du capot cellule
- Sur le hublot du panneau accès câble
- Sur le boîtier de présence tension

▪ Test picture / Photo de l'essai :



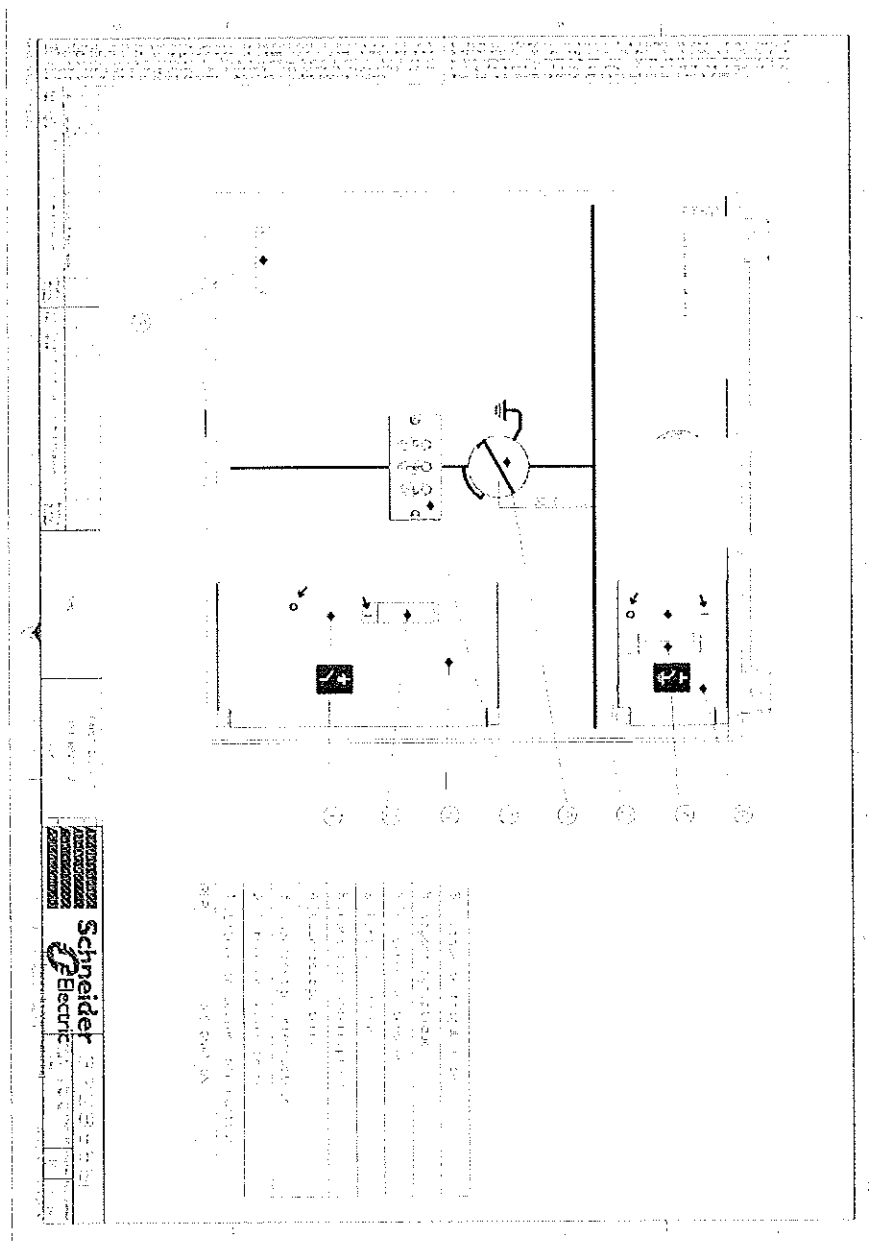
2061



3 RESULTS / RESULTATS

Tests are in accordance with the standards IEC 62271-200
Essais conformes à la norme CEI 62271-200

4 DRAWING / PLAN



62271-200